

Security Command[®]

EXECUTIVE SERIES

XR500/XR100

Guía del Usuario

Silenciando una Alarma

Cuando la campana de alarma o la sirena está activada, ingrese su código de usuario o presente su tarjeta al lector del teclado y en la pantalla aparecerá el estado del mismo.

Todo/Perímetro o Estr/Dormr/Salir

CANCELAR VALIDAR

- Si la alarma es válida, oprimir VALIDAR para enviar un mensaje de comprobación a la Estación Central.
- Si la alarma NO es Válida, oprimir CANCELAR para que la alarma sea cancelada y envíe un mensaje de la cancelación a la Estación Central. El teclado desplegará ALARMA CANCELADA y el sistema de seguridad se desarmará.

© 2003-2008 Digital Monitoring Products, Inc.

La información que suministra DMP se considera exacta y confiable.

La información puede sufrir modificaciones sin aviso previo.

Guía del Usuario Security Command para Paneles XR500 y XR100 Command Processor™

Tabla de Contenidos

<i>Sección</i>	<i>Página</i>	<i>Sección</i>	<i>Página</i>
Silenciando una Alarma	b	Nivel de Volumen.....	7
Planes de Evacuación ante Emergencias.....	iv	Número de Modelo	7
Introducción	1	Dirección del Teclado	7
Sistemas Security Command™ XR500 y XR100	1	Tonos Especiales de los Teclados LCD	8
Con Respecto a su Sistema de Seguridad	1	Inalámbricos DMP	9
Partes del Sistema.....	1	Despliegue Inalámbricos Especiales	9
El Teclado LCD	1	Mensajes Especiales en el Teclado LCD	10
Menú de Usuario del Teclado	1	Comprendiendo Algunos Términos de Aplicación en Sistemas de Seguridad	11
Un Comentario con Respecto a las Falsas Alarmas.....	2	Armado y Desarmado	14
Verifique el Funcionamiento de su Sistema una Vez por Semana ...	2	Operaciones Generales de Armado	14
Teclados DMP	3	Funciones de Armado	14
Teclados Security Command™, Thinline™, Aqualite™	3	Mensajes de Armado:	15
LED Indicador de Energía.....	3	Armado con Llavero	16
LED de Armado	3	Desarmado con Llavero	16
Teclados Clear Touch™	4	Armado del Sistema Área.....	16
Sector Seleccionar en Teclados Clear Touch™	4	Armado de un Sistema de Áreas	16
Sectores Habilitados como Teclas Seleccionar	4	Armado Rápido.....	17
Teclas Comunes a Todos los Teclados.....	4	Verificación de las Áreas Armadas	17
Funciones de Pánico	5	Desarmado del Sistema Área.....	17
Función de Pánico 0/7 en los Teclados Security Command™, Thinline™ y Aqualite™	5	Desarmado del Sistema desde un Teclado	18
Uso del Teclado.....	6	Desarmado Rápido	18
Opción de Visualización en Diferentes Idiomas.....	6	Desarmado Mediante un Lector de Tarjetas	19
En el Teclado Vea la Programación o Configuración Vigente	6	Armado del Sistema Todo/Perímetro	19
Opciones de Usuario.....	7	Armado con Tecla de atajo Todo/Perímetro	19
Brillo de la Retroiluminación	7	Armado del Sistema Todo/Perímetro	19
Tono del Parlante Interno	7	Desarmado del Sistema Todo/Perímetro	20
		Desarmado del Sistema Todo/Perímetro	20

<i>Sección</i>	<i>Página</i>	<i>Sección</i>	<i>Página</i>
Desarmado del Sistema en Alarma.....	20	Monitor de Zonas	29
Armado del Sistema Estr/Dormir/Salir.....	21	Función Atajo Monitor (Chime)	29
Armado con Tecla de atajo Estr/Dormir/Salir	21	Verificación de la protección contra robo que le brinda su sistema:29	
Armado del Sistema Estr/Dormir/Salir	21	Utilización de la función Monitor de Zonas	29
Desarmado del Sistema Estr/Dormir/Salir.....	21	Navegador incorporado	30
Desarmado de Sistema en Alarma.....	22	Estado del Sistema	30
Extendiendo la Agenda	22	Utilización de la función Estado del Sistema	30
Para extender la agenda del sistema:.....	22	Verificación del Sistema	30
Teclas de atajo en Teclado	23	Utilización de la función Verificación del Sistema	31
Función de armado	23	Utilización de la Prueba de Zonas de Pánico.....	31
Función Reiniciar Sensores (Fuego)	23	Perfiles de Usuario.....	32
Función Monitor (Chime)	23	Tabla de Registro de Perfiles de Usuario	33
Menú de Usuario.....	24	Agregado de Perfiles de Usuario	34
Para acceder al Menú de Usuario:.....	24	Navegador incorporado	34
Opciones del Menú de Usuario	24	Modificación de Perfiles de Usuario	34
Silenciado de una Alarma.....	25	Navegador incorporado	35
Utilización de la función Silenciar Alarma	25	Borrado de Perfiles de Usuario	35
Reiniciar Sensores	25	Navegador incorporado	35
Función Atajo Reiniciar Sensores (Fuego)	25	TURNO de ACCESOS: 1 2 3 4 CUALQUIERA	35
Utilización de la función Reiniciar Sensores	25	Navegador incorporado	36
Acceso Por Puerta	26	Códigos de Usuario	36
Utilización de la función Acceso por Puerta	26	Agregado de Códigos de Usuario	37
Áreas Armadas.....	26	Navegador incorporado	37
Utilización de la función Áreas Armadas.....	26	Cambio de Códigos de Usuario	37
Control de Activación y Desactivación de las Salidas.....	26	Navegador incorporado	38
Activación y Desactivación de las Salidas	27	Borrado de Códigos de Usuario.....	38
Navegador	27	Navegador incorporado	38
Estado de las Zonas.....	27	Perdón para una Falla en la Salida	39
Utilización de función Estado de las Zonas.....	27	Códigos de Uso en Caso de Coacción o Amenaza.....	39
Navegador	28	Agendas	39
Anular Zonas.....	28	Configuración de Agendas de Turno de Trabajo (T1 T2 T3 T4).....	40
Utilización de la función Anular Zonas	28	Configuración de Agendas para las Líneas de Salida (SAL) y	
Navegador	29	Puertas (PTA)	41

<i>Sección</i>	<i>Página</i>	<i>Sección</i>	<i>Página</i>
Configuración de las Agendas de Días Feriados ABC para las Agendas T1, T2, T3, T4, SAL y PTA	42	Evento de Bloqueando Inalámbricos	57
Ingreso de Días Feriados (FEST)	43	Despliegue de evento Problema de inalámbricos	57
Extensión de Agendas	43	Apéndice B.....	58
Ingreso de Fecha y Hora	44	Navegador para la función Estado de Zonas	58
Ingreso de la Fecha y Hora del Sistema	44	Navegador para la función Zonas Anuladas	59
Mostrar Eventos	45	Navegador para la función Monitor de Zonas	59
Solicitud de Servicio Técnico	45	Navegador para el Agregado de Códigos de Usuario	60
Prueba de Incendio	45	Navegador para el Cambio de Códigos de Usuario	60
Comienzo de la Prueba de Incendio	45	Navegador para el Borrado de Códigos de Usuario	61
Finalización de la Prueba de Incendio	45	Navegador para el Agregado de Perfiles de Usuario	61
Configuración del Sistema.....	46	Navegador para el Cambio de Perfiles de Usuario	62
Registro de Configuración del Sistema	46	Navegador para el Borrado de Perfiles de Usuario	62
Registro de los Teclados	46	Navegador de Grupos de Salidas	63
Programación Botón de Llavero	47	Navegador para la Conmutación ENC/APG de las Salidas.....	63
Registro de los Nombres y Números asignados a las Áreas	48	Apéndice C.....	64
Registro de Perfiles de Usuario	49	Desarmado e Ingreso de un Usuario al Sitio Protegido	64
Registro de Códigos de Usuario	50	Ingreso de Nombres de Usuario	64
Registro de Agendas.....	51	Apéndice D	65
Registro de Fechas de Días Feriados	52	Descripción Inalámbrico DMP	65
Registro de Relés de Salida	52	Funcionamiento de Estado LED	65
Apéndice A.....	53	Apéndice E	66
Acerca de la Sección Mostrar Eventos	53	Guía de Usuario de fácil Entrada™	66
Utilización de la función Mostrar Eventos	53	Control Acceso Puerta	66
Visualización de Eventos de Armado y Desarmado	54	Sistema Área Armado y Desarmado	66
Visualización de Eventos de Supervisión.....	54	Armado y Desarmado Sistema de Todo/Perímetro.	67
Visualización de Eventos de Zonas	55	Armado y Desarmado Sistema Estr/Dormr/Salir	67
Visualización de Eventos de Cambio de Códigos de Usuario	55	Desarmado el sistema con tiempo Entrada	67
Visualización de Eventos de Anulación de Zonas	55	Usando Lector para Acceso al Menú del Usuario	67
Visualización de Eventos de Monitoreo del Sistema	56	Preguntas Más Frecuentes	68
Visualización de Eventos de Acceso a Puertas.....	56	Mensajes Comunes que Muestra el Despliegue	69
Comentarios con respecto al Acceso a Puertas.....	56	Índice	70
Visualización de Eventos de Cambio de Agendas	57		

Planes de Evacuación ante Emergencias

National Fire Protection Association (NFPA) recomienda que Ud. defina un plan de evacuación para ser utilizado en una situación de emergencia y así resguardar las vidas humanas en caso de un evento de incendio u otro tipo de siniestro. Utilice los siguientes pasos a modo de guía.

Dibuje un Plano con la Vista de la Planta de su Hogar o Empresa

En una hoja de papel en blanco dibuje todas las paredes, ventanas, puertas y escaleras. También dibuje cualquier obstáculo, tales como muebles de gran tamaño o aparatos electrodomésticos que una persona pueda encontrarse en su camino u obstáculos por delante al tratar de salir del edificio.

Establezca Rutas de Escape

Determine al menos dos rutas de escape que los ocupantes de cada habitación puedan seguir para ponerse a salvo sin correr riesgos. Uno de los caminos puede ser el más obvio, tal como salir por la puerta de la habitación. Otro puede ser, utilizando una ventana que pueda ser abierta con facilidad. Si la ventana está muy alejada del piso, se debería colocar una escalera de escape. Dibuje flechas en vista de la planta para mostrar las rutas de escape desde cada habitación.

Decida donde Reunirse o Encontrarse

Establezca con anterioridad un lugar para encontrarse ubicado en el exterior del edificio y alejado de los lugares donde sería probable que el personal de socorro deba trabajar. La casa de un vecino, al otro lado de la calle o al frente de la casa son posibles lugares para recomendar con esta finalidad. Siempre lleve a cabo un recuento de las personas que hayan salido para asegurarse que no quede nadie en el interior del edificio.

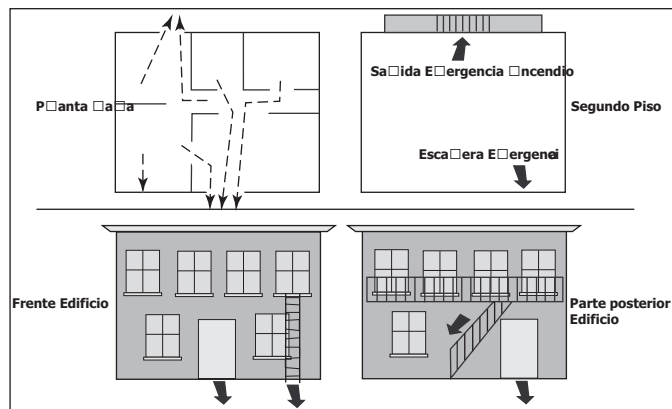
NUNCA INGRESE A UN EDIFICIO EN LLAMAS. Si el recuento muestra que una o más personas no están presentes, de aviso inmediato a las autoridades. Nunca vuelva a ingresar a un edificio en llamas para buscar a alguien.

Practique sus Planes de Evacuación

El establecer un plan de evacuación es solo el comienzo; antes de que el plan entre en vigencia, todas las personas deberán conocer las vías de escape y practicar el procedimiento de escape desde cada una de las habitaciones.

Detección Temprana

La mejor manera de sobrevivir a un incendio u otra emergencia es saliendo del lugar cuanto antes. La instalación de un sistema de alarma contra incendio con detectores de humo y monóxido de carbono en cada habitación puede disminuir en gran medida los riesgos, lesiones, quemaduras, pérdidas de vidas o bienes.



Introducción

Sistemas Security Command™ XR500 y XR100

Esta Guía cubre el funcionamiento de los sistemas Security Command™ Series XR500 y XR100.

Con Respecto a su Sistema de Seguridad

El sistema ha sido diseñado teniendo en cuenta su seguridad y su confort. Utilizamos la tecnología más moderna, basada en microcomputadoras para crear el sistema de seguridad, incendio y control de accesos más avanzado y amigable para el usuario que existe.

El teclado del panel hace que el sistema sea muy sencillo de utilizar, al presentarle leyendas o mensajes simples de interpretar y permitirle disponer de todas las prestaciones que pueden requerir hoy en día los dueños de un sistema de seguridad.

Ud. puede desactivar sectores del sistema de seguridad en cualquier momento, con solo pulsar algunas teclas o puede hacer que el sistema se active y desactive en forma automática en horarios preestablecidos, solo con configurar una sencilla agenda. También puede agregar, dar de baja o modificar los códigos de usuario y verificar el estado de todos los dispositivos que componen el sistema.

Partes del Sistema

Hay dos partes importantes que componen su sistema, el teclado LCD y el Menú de Usuario del teclado.

El Teclado LCD

Este es el dispositivo que hemos instalado en ciertas ubicaciones del sitio protegido y desde el mismo Ud. podrá activar y desactivar la protección que le brinda el sistema, utilizando para ello solo su código de usuario personal.

Menú de Usuario del Teclado

El teclado le permite operar completamente su sistema mediante un sencillo Menú de Usuario que pone a su alcance todas las funciones que Ud. necesita para realizar acciones tales como: modificar la hora del sistema o cambiar el código personal de un usuario.

Un Comentario con Respecto a las Falsas Alarmas

Una de las preocupaciones más importantes que enfrenta la industria de la seguridad hoy en día son las falsas alarmas. El despacho por error, de un móvil policial o de bomberos pone en riesgo la seguridad de otras personas al limitar las posibilidades de los servicios de emergencia para responder con rapidez a otros siniestros. Nosotros tomamos esta preocupación con mucha seriedad y hemos invertido muchas horas en la capacitación de nuestros empleados para que encuentren las posibles razones por las que se puede llegar a generar una falsa alarma y así tomar las previsiones necesarias, para evitar que ésta pueda llegar a ocurrir.

Como parte de nuestro compromiso con la reducción de las falsas alarmas, queremos recomendarle que lea este Manual del Usuario por completo y con detenimiento. Toda la información contenida en este Manual le va a ayudar a que aprenda con rapidez y comodidad a utilizar el sistema. Si luego de leerlo, Ud. tiene alguna pregunta adicional o tiene la sensación que necesita una mayor capacitación, por favor no dude en contactarnos.

Nota: Puede que a su sistema se le haya incorporado en el mismo momento en que se le instaló, una demora de 30 segundos antes de que se active el comunicador de alarmas para enviar un reporte de alarma. Esta demora le va a permitir desarmar el sistema, si por error se genera una falsa alarma. Esta demora es opcional y puede ser removida o también incrementada en su duración por el instalador del sistema de alarmas.

Verifique el Funcionamiento de su Sistema Una Vez por Semana

Se recomienda que Ud. compruebe el correcto funcionamiento de la parte de robo de su sistema de seguridad al menos una vez por semana. La verificación debe incluir una prueba completa del correcto funcionamiento de todos los detectores de apertura de puertas y ventanas como así también, de todos los detectores de movimiento conectados al sistema. Si su sistema también incluye protección contra incendios, llame al Servicio Técnico para averiguar cuál es la mejor forma de comprobar el funcionamiento de esta parte de su sistema de seguridad.

Vaya a la sección Test del Sistema de este manual para encontrar las instrucciones para verificar la protección contra robo de su sistema. Remítase a la sección Ejercicio de Incendio para encontrar instrucciones referidas a como comprobar el funcionamiento de las campanas de la alarma de incendio.

Teclados DMP

Su sistema puede tener instalados uno o más teclados LCD de 32 caracteres que le permiten accionar completamente su sistema de seguridad.

- Teclados Security Command™
- Teclados Thinline™ o Aqualite™
- Teclados Clear Touch™

Teclados Security Command™, Thinline™, Aqualite™ Teclas a Seleccionar

Hay cuatro teclas ubicadas debajo del despliegue denominadas teclas Seleccionar. Estas teclas son las que hacen que el sistema sea tan sencillo de operar. Con ellas Ud. puede seleccionar la operación que desea realizar con solo pulsar la tecla Seleccionar ubicada debajo de la correspondiente opción que se muestre en el despliegue.

Nota: A los efectos de esta guía, cuando se le indique pulsar la primera tecla Seleccionar, pulse la tecla Seleccionar a la izquierda; la segunda tecla Seleccionar, es la segunda desde la izquierda; la tercera tecla Seleccionar es la segunda desde la derecha y la cuarta tecla Seleccionar es la que se encuentra ubicada en el extremo derecho.

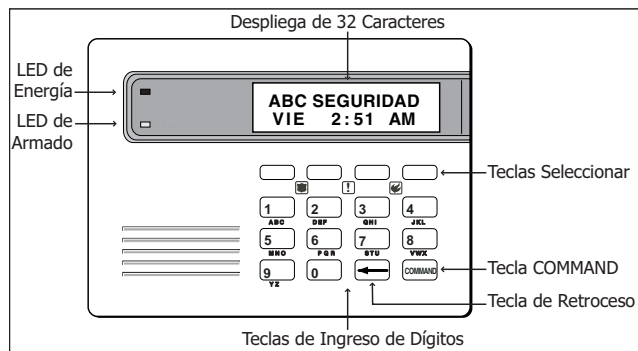
LED Indicador de Energía

Este LED indica el estado de alimentación eléctrica del panel. Se recomienda que llame al Servicio Técnico cuando este LED se apague o destelle.

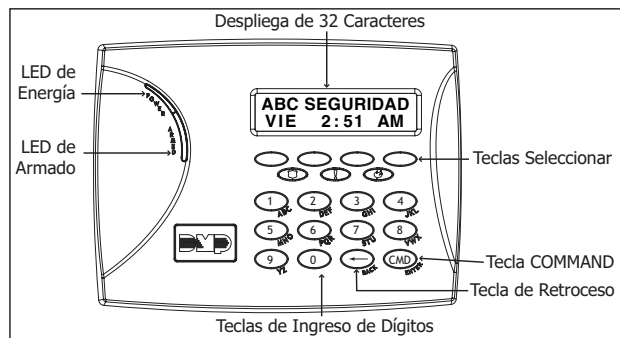
Estado del LED	CA	Batería
Encendido (Fijo)	OK	OK
Apagado	Falla	-
Destella	OK	Falla

LED de Armado

Este LED permanecerá encendido fijo en cualquier momento en que la protección contra robo de cualquier área esté activada o armada y permanecerá apagado solo cuando TODAS las áreas estén desarmadas.

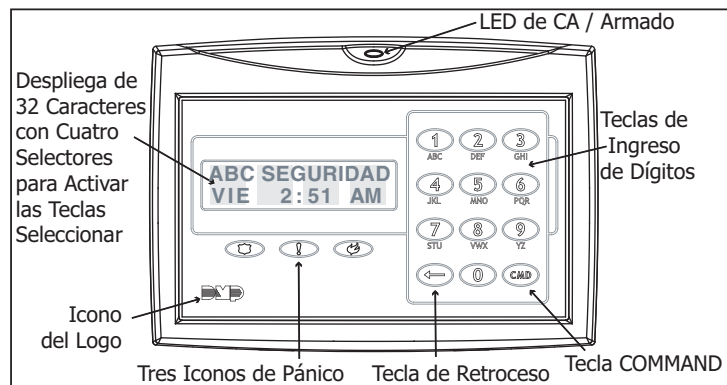


Teclado Security Command™



Teclado Thinline™/Aqualite™

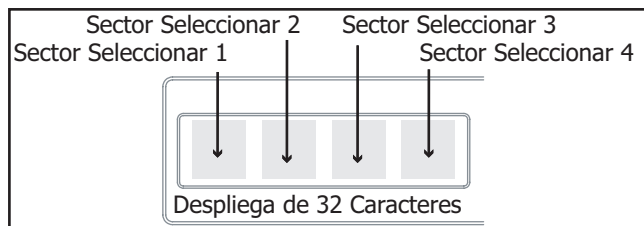
Teclados Clear Touch™



Teclado Clear Touch™

Sector Seleccionar en Teclados Clear Touch™

Existen cuatro Sectores Seleccionar sobre el despliega. Estos Sectores Seleccionar son una de las características destacadas que hacen que su sistema sea tan sencillo de operar. Al tocar sobre uno de ellos, Ud. estará seleccionando el valor u opción que se muestra en el despliega.



Sector Seleccionar

Sectores Habilitados como Teclas Seleccionar

Nota: Para efectos de esta guía, cuando utilice teclados Clear Touch™ y se le indique pulsar el primer sector Seleccionar, toque el **Sector Seleccionar 1**; para el segundo sector Seleccionar, toque el **Sector Seleccionar 2**; para el tercer sector Seleccionar, toque el **Sector Seleccionar 3** y para el cuarto sector seleccionar, toque el **Sector Seleccionar 4**.

LED indicador de Energía de CA / Armado

Este LED indica el estado de la energía de la red de CA y si el panel está armado o no. De acuerdo con lo que se deba indicar, el LED se encenderá en Rojo o azul de acuerdo con la siguiente tabla.

Color y Estado	Indicación del LED
Azul Fijo	Panel Desarmado, Energía de CA OK, Batería OK
Azul Destellando	Panel Desarmado, Energía de CA OK, Batería con Fallas
Apagado	Panel Desarmado, No hay Energía de CA, Batería OK
Rojo Fijo	Panel Armado, Energía de CA OK, Batería OK
Alternado de Rojo a Azul	Panel Armado, Energía de CA OK, Batería con Fallas
Rojo Destellando	Panel Armado, No hay Energía de CA, Batería OK

Teclas Comunes a Todos los Teclados

Teclas de Ingreso de Datos

Estas teclas le permiten ingresar los códigos de usuario para armar o desarmar al sistema y además ingresar datos.

La Tecla COMMAND

La tecla COMMAND le permite avanzar a través de las diferentes pantallas del despliega o Menú de Usuario o finalizar el ingreso de datos desde el teclado.

Tecla de Retroceso (<—)

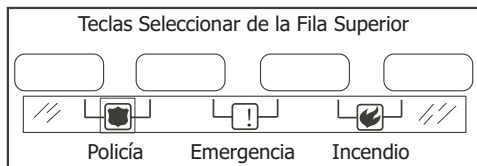
La Tecla de Retroceso se utiliza para retroceder por las diferentes pantallas del despliegue o Menú de Usuario de su sistema. Ud. puede pulsar la Tecla de Retroceso para recorrer la lista de funciones del Menú de Usuario o también para realizar una corrección y borrar el último valor ingresado.

Funciones de Pánico

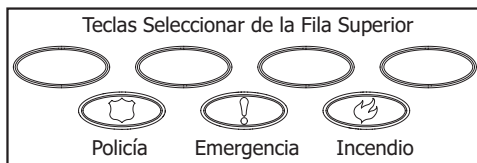
Su teclado puede ser configurado para enviar reportes de Pánico, Emergencia o de Incendio a la Estación Central de Monitoreo. Esta es una función que se configura en forma opcional. Si se ha configurado esta opción para su teclado, los iconos que se ven a continuación muestran cuales son las teclas o sectores que deberá pulsar o tocar para accionar las teclas Seleccionar de la fila superior.

Teclados Security Command™, Thinline™, Aqualite™

Pulse y mantenga apretadas las dos teclas Seleccionar sobre el icono o durante dos segundos, hasta que se escuche un bip proveniente del teclado.



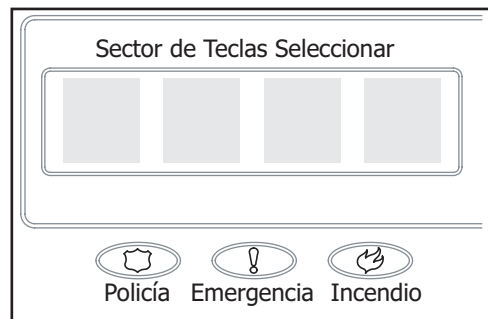
Teclados Security Command™ Teclas de Pánico



Teclados Thinline™/Aqualite™ Teclas de Pánico

Teclados Clear Touch™

Toque el icono durante dos segundos hasta que se escuche un bip.



Teclados Clear Touch™ Iconos de Pánico

Función de Pánico 0/7 en los Teclados Security Command™, Thinline™ y Aqualite™

Los Teclados Security Command™, Thinline™ y Aqualite™ se pueden configurar en el momento de la instalación para que le permitan al usuario iniciar una alarma de Pánico pulsando simultáneamente y durante un instante, las teclas 7 y 0 (cero). En el caso que se haya elegido habilitar esta función opcional, cuando se pulsen simultáneamente las teclas 7 y 0 (cero), el teclado enviará un reporte con el evento de Pánico a la Estación Central de Monitoreo.

Nota: La Función de Pánico 7/0 no está disponible en los teclados Clear Touch™.

Uso del Teclado

Opción de Visualización en Diferentes Idiomas

Su sistema puede ser configurado para que muestre el Menú de Usuario y el Estado del Sistema entre varios idiomas posibles. Cuando se pulse la tecla COMMAND, se mostrará una opción que le permitirá seleccionar el idioma. Seleccione entonces, el idioma que quiera utilizar. Los mensajes se seguirán mostrando en el idioma seleccionado para este teclado hasta que se seleccione el cambio por otro idioma.

En el Teclado Vea la Programación o Configuración Vigente

La mayoría de las opciones del Menú de Usuario que se muestran en el teclado, destacan la opción seleccionada hasta ese momento y que está guardada en la memoria del panel. Estas opciones se muestran como un número, un espacio en blanco o un SÍ o un NO. Para cambiar un número pulse cualquier tecla Seleccionar de la fila superior. La opción actualmente seleccionada se reemplazará por un guión. Pulse en el teclado el o los números que quiera ingresar como nueva selección para esa opción.

No es necesario ingresar los números colocando un cero adelante. El panel en forma automática alineará a la derecha cuando Ud. pulse la tecla COMMAND. Para cambiar una opción que requiere una respuesta por SÍ o por NO, pulse la tecla Seleccionar de la fila superior asociada con la respuesta que Ud. quiere ingresar y por lo tanto, no es la que está actualmente seleccionada. Por ejemplo, si la opción actual es SÍ y Ud. desea cambiarla por NO, pulse la tercer tecla Seleccionar. El despliegue cambiará a NO. Pulse la tecla COMMAND para pasar a la siguiente.

Visualización en Múltiples Pantallas

Para algunos usuarios con opciones al Menú, como **Acceso a Áreas** bajo **Perfiles de Usuarios** hay varios desplegados que contienen

una lista personal de opciones. Por ejemplo, cuando utilice Áreas de Acceso las áreas 1 a 32 se mostrarán en el despliega en cuatro "páginas" separadas. Primero se muestran las áreas 1 a 8. Pulse la tecla COMMAND y se mostrarán las áreas 9 a 16. Pulse la tecla COMMAND una vez más y se mostrarán las áreas 17 a 24. Pulse la tecla COMMAND una tercera vez y se mostrarán las áreas 25 a 32.

Nota: Puede verse sólo áreas pre-programadas a la instalación.

Uso de Asteriscos en la Visualización de Armado de Áreas

Una opción de programación que ya ha sido seleccionada tiene un asterisco colocado al lado. Como se muestra en el ejemplo que sigue, aquellas opciones que han sido seleccionadas tienen un asterisco al lado del número. Aquellas que sencillamente no han sido seleccionadas, solo muestran el número. En el ejemplo de Áreas, las áreas 3, 8, 9, 15, 19, 23, 25 y 31 no han sido seleccionadas. En ambos ejemplos, los números que sí tienen un asterisco, han sido seleccionados.

Áreas

*1	*2	3	*4	*17	*18	19	*20
*5	*6	*7	8	*21	*22	23	*24
9	*10	*11	*12	25	*26	*27	*28
*13	*14	15	*16	*29	*30	31	*32

Para habilitar o deshabilitar un número, simplemente ingrese el número desde el teclado. Este mismo esquema se utiliza cuando se visualiza el estado de armado del panel u otras funciones de operación o configuración. Recuerde pulsar la tecla COMMAND para avanzar en la visualización del resto de los números de área. Recuerde oprimir la llave de COMMAND para desplegar las siguientes áreas numeradas en los sistemas XR500.

Nota: Los Sistemas de XR100 sólo contienen ocho áreas.

Opciones de Usuario

Las Opciones de Usuario le permiten realizar ajustes a su teclado para que se adapte mejor a su entorno y a sus necesidades.

En los teclados **Security Command™**, **Thinline™** o **Aqualite™** para acceder a las Opciones de Usuario, **pulse** y mantenga apretada la Tecla de Retroceso y la Tecla **COMMAND** por aproximadamente dos segundos. El despliegue mostrará la leyenda **SET BRIGHTNESS**. Pulse la tecla **COMMAND** para visualizar la siguiente opción o la tecla de retroceso (<—) para salir.

En los teclados **Clear Touch™** para acceder a las Opciones de Usuario, toque y deje el dedo sobre el icono del logo por dos segundos. El despliegue mostrará la leyenda **SET BRIGHTNESS**. Pulse la tecla **COMMAND** para visualizar la siguiente opción o la tecla de retroceso (<—) para salir.

Brillo de la Retroiluminación

Cuando se muestre **SET BRIGHTNESS**, utilice la tecla Seleccionar de la izquierda para bajar la intensidad del brillo del despliegue y teclado. Utilice la tecla Seleccionar de la derecha para aumentar la intensidad del brillo del despliegue y teclado

Nota: Si se baja el nivel de brillo, temporalmente volverá a su intensidad máxima cada vez que se pulse una tecla.

En un teclado **Security Command™**, **Thinline™** o **Aqualite™** con este procedimiento se ajusta el nivel de la iluminación del despliegue de LCD, del LED de CA y la retroiluminación verde del teclado.

En los teclados **Clear Touch™** el nivel de brillo se puede bajar hasta llevarlo a un nivel mínimo, lo que hace que el despliegue gráfico de vidrio se apague totalmente (queda con la apariencia de un vidrio transparente). Simplemente toque el vidrio en cualquier lugar y el despliegue se iluminará para permitir el ingreso de los datos. Cuando el parlante del teclado se active, la iluminación del mismo bajará a media intensidad.

Tono del Parlante Interno

Ud. puede ajustar el tono del parlante interno del teclado. Cuando se muestre **SET TONE**, utilice la tecla Seleccionar de la izquierda para disminuir la frecuencia del tono del teclado. Utilice la tecla Seleccionar de la derecha para aumentar la frecuencia del tono del teclado.

Nivel de Volumen

Ud. puede ajustar el nivel del volumen del parlante interno del teclado ante el pulsado de una tecla. Durante condiciones de alarma, falla y prealarma el volumen estará siempre al máximo nivel. Cuando se muestre **SET VOLUME LEVEL**, utilice la tecla Seleccionar de la izquierda para disminuir el volumen del tono del teclado. Utilice la tecla Seleccionar de la derecha para aumentar el volumen del tono del teclado.

Número de Modelo

Se muestra el número del modelo del teclado, la versión y fecha del firmware, pero estos valores no podrán ser cambiados.

Dirección del Teclado

Se muestra la dirección corriente del teclado, pero esta no podrá ser cambiada. Pulse la tecla de Retroceso para salir de las Opciones de Usuario.

Tonos Especiales de los Teclados LCD

El teclado de su sistema tiene incorporado una pequeña bocina que le avisará a medida que ocurran, que se están registrando eventos. Ante una alarma de robo, tan pronto se pulse el primer dígito de un código de usuario, la bocina se silencia. Si no se pulsa ninguna otra tecla durante cinco segundos o se ingresa un código no válido, se volverá a activar el tono.

Tono de Alarma de Incendio: Se activará un sonido de sirena intermitente y de frecuencia variable que se escuchará hasta que la alarma de incendio se silencie. Esta función está disponible de teclados LCD solamente.

Tono de Alarma de Robo: Se activará un sonido de sirena constante que se escuchará hasta que la alarma se silencie. Esta función está disponible en teclados LCD solamente.

Tono de Pulsado de Tecla: Se escuchará un breve bip cada vez que se pulse una tecla luego de que el sistema la acepte o valide.

Tono Preaviso: Un tono pulsado continuamente se escuchará al abrir una puerta con retardo de entrada en el sistema cuando esté armado, recordándole que debe ser desarmada la protección de alarma. El tono será silenciado en cuanto el primer código de usuario sea oprimido. Si un código válido de usuario no es ingresado o si el código del usuario ingresado no es válido en los siguientes cinco segundos, un tono de preaviso será escuchado nuevamente.

Tono de Salida: Se escuchará un tono pulsante en forma continua durante la cuenta regresiva de salida, que comenzará apenas se haya armado el sistema, para avisarle que debe salir del sitio protegido. En los últimos diez segundos de la cuenta regresiva, la frecuencia del pulsado se incrementa.

Tono de Monitoreo: Un solo tono pulsante de un segundo de duración se activará cada vez que se abra una puerta o ventana mientras se este utilizando la función monitoreo de zonas del Menú de Usuario. El sonido en un teclado LCD se asemeja al de un timbre de puerta. Vea Monitoreo de Zonas.

Tono de Falla: Se escuchará un tono permanente indicando que existe una condición de falla en su sistema. Pulse una tecla Seleccionar para silenciarlo.

Que hacer cuando se activa el tono de falla

Ud. puede silenciar el tono de falla pulsando cualquier tecla. Esto solo silencia el tono, pero no corrige la condición que originó la falla y su posterior aviso sonoro.

Inalámbricos DMP

Su sistema puede tener dispositivos inalámbricos DMP tipo llavero(s). Hay tres tipos de llaveros inalámbricos DMP disponibles:

Modelo 1145 tipo llavero 4-botones

Modelo 1146 tipo llavero 2-botones

Modelo 1147 tipo llavero 1-botón

El dibujo de los botones muestra el diseño de los tres modelos. Cada botón en el llavero puede programarse para realizar una acción específica. Los nombres del botón se listan a continuación.

SUP = Botón de llavero Superior

INF = Botón de llavero Inferior

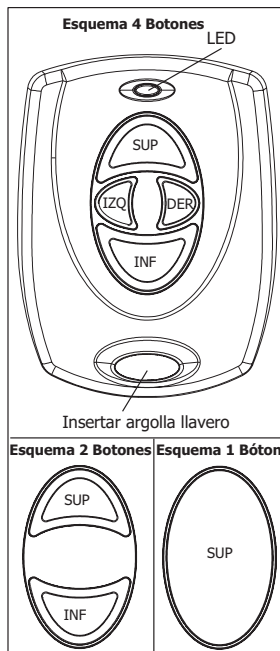
IZQ = Botón de llavero Izquierdo

DER = Botón de llavero Derecho

La lista de programación de los botones del llavero(s) conectados a su sistema son descritos posteriormente en esta guía en Configuración Sistema. Refiérase al Apéndice D para información de funcionamiento de estado LED. Pueden ser agregadas etiquetas de funciones específicas a cada botón para indicar el funcionamiento de los mismos.

Para el mejor funcionamiento, permita al llavero encender y apagar antes de oprimir otro botón. El llavero podría no completar la transmisión de envío de la señal si otro botón es oprimido demasiado pronto.

Introducción



**Ejemplos de su Llavery
y Nombres de Botones**

Si no encendiera el LED, posiblemente sea necesario hacer cambio a la batería de su llavero o usted puede estar fuera de rango de transmisión.

Despliegues Inalámbricos Especiales

Su sistema puede utilizar transmisores inalámbricos para enviar señales de alarma e información de fallas desde cada dispositivo de protección hasta el panel. Los sistemas inalámbricos funcionan de la misma manera que los dispositivos conectados mediante cables o cableados, pero tienen asociados algunos mensajes especiales que eventualmente podrán mostrarse en el despliegue. El Sistemas inalámbricos tienen pocos y únicos despliegues en el teclado.

PTA TRAC -BAJBT - (Batería Baja) La batería del transmisor inalámbrico está agotada. (Se utiliza PTA TRAC - PUERTA TRACERA a modo de ejemplo.)

PTA TRAC -FALLA - (Ausente) El panel no está recibiendo el mensaje con el reporte periódico de supervisión que envía el transmisor.

INALÁMBRICO-PRBL - (Falla) Una parte de su sistema inalámbrico no está funcionando correctamente. Verifique el sistema para identificar la falla. Llame al departamento de soporte para ayuda.

INTERFERENCIA RECEPTOR INALÁMBRICO - ALARMA - Su sistema puede programarse para la detección de interferencia inalámbrica y si fuera desplegado, mostrará que su receptor inalámbrico ha detectado una señal de interferencia cuando el sistema estaba armado.

INTERFERENCIA RECEPTOR INALÁMBRICO - PRBL - (Problema) Su sistema puede programarse para la detección de interferencia inalámbrica y si fuera desplegado, mostrará que su receptor inalámbrico ha detectado una señal de interferencia cuando el sistema estaba desarmado.

Mensajes Especiales en el Teclado LCD

En algún momento, cuando Ud. utilice su sistema se encontrará con diferentes mensajes en el despliegue que le podrán solicitar ingresar un código o que describirán una determinada condición del sistema. A continuación siguen algunos ejemplos que indican que es lo que Ud. podrá leer en el despliegue:

PRBL (Prueba)

Existe un problema con algún dispositivo de protección o un componente del sistema. Este mensaje está acompañado por una breve descripción del problema.

ALARMA

Una zona de 24 horas (por ejemplo una zona de incendio o de pánico) o una zona de robo previamente armada o activada se ha activado. En esta situación, su sistema puede haber hecho sonar campanas o sirenas.

ALARMA NO ENVIA

La señal de alarma fue abortada y no fue enviada a la Estación Central de Monitoreo porque se ingresó un código de usuario que desarmó el sistema antes que el reporte fuese enviado. Su sistema puede haber sido configurado en el momento de la instalación para que envíe un reporte de Abortar a la Estación Central de Monitoreo, indicando que se registró una alarma, pero en este caso el reporte no fue enviado porque se ingresó un código de usuario antes que transcurriera completamente el tiempo de demora para ingresar. Remítase a la sección Introducción de esta guía.

ALARMA CANCELADA

La señal de alarma que acaba de ser enviada a la Estación Central de Monitoreo se canceló porque se ingresó un código de usuario que desarmó el sistema luego de que el reporte fuera enviado. Además se envió un reporte de Alarma cancelada a la Estación Central de Monitoreo.

VERIFICACIÓN ALARMA

Una alarma de robo ha sido activada y se ha verificado manualmente por el usuario. El sistema de la alarma también transmite un mensaje de VERIFICACION a la Estación Central.

ENTRO CLVE o PRESENTE TARJETA PROXIMIDAD

El sistema le exige ingresar su código de usuario o presentar su credencial de proximidad de usuario a un teclado o lector de la tarjeta. El código de usuario o código de credencial puede ser requerido para poder armar o desarmar su sistema y muchas otras funciones.

A medida que Ud. vaya ingresando su código de usuario, el despliegue mostrará asteriscos (*) en las posiciones correspondientes a cada uno de los dígitos que haya ingresado. Esto evita que otros puedan visualizar y copiar su código mientras Ud. Lo está ingresando.

CÓDIGO INVÁLIDO, TARJETA INVÁLIDA, CLAVE INVÁLIDA con REINTENTE:

El código del usuario, la lectura de la tarjeta o CLAVE que usted ha usado no están reconocidos por el sistema. Verifique el código del usuario o CLAVE o presente la tarjeta de nuevo al lector.

PERFIL INVALIDO

Todos los códigos de usuario tienen niveles de autorización que le permiten acceder solo algunas funciones. Cuando un usuario intente acceder a una función que no esté comprendida dentro de su nivel de autorización, se mostrará este mensaje.

AREA INVÁLIDA

Un usuario ha intentado acceder por una puerta para la cual no tiene autorización.

HORARIO INVÁLIDO

Un código de usuario asignado a una agenda específica se ha ingresado fuera de los horarios autorizados. Para más detalle vea la sección Agenda de Horarios y Códigos de Usuarios.

ÁREA ARMADA

Un usuario ha intentado acceder por una puerta a un área protegida y esta persona no tiene autoridad para armar o desarmar la misma.

PRBL SISTEMA O PEDIR SERVICIO

Existe un problema con uno o más de los componentes de su sistema. Póngase en comunicación con su compañía de Servicio Técnico cuanto antes.

SISTEMA OCUPADO

El sistema está realizando una tarea de mayor prioridad. Esta situación usualmente solo demora unos pocos segundos.

FALLA SALIDA (ANTI-PASSBACK)

El anti-passback requiere que los usuarios salgan (egresen) correctamente de un área a la cual ellos han ingresado con anterioridad. Si ellos no salen por la puerta que corresponde, no se les permitirá el acceso en el siguiente intento, Un mensaje indicando Failed to Exit aparecerá cada vez que un usuario que tenga asignada la característica de anti-passback intente reingresar al área de la cual no salió como correspondía. El usuario deberá salir del área por la puerta asignada para ello. Si por alguna razón esto no fuese posible, el administrador del sistema deberá seleccionar la opción Perdón dentro de las opciones del menú de Códigos de Usuario

PRUEBA SISTEMA

El sistema está siendo verificado por un técnico de instalación o de mantenimiento.

Comprendiendo Algunos Términos de Aplicación en Sistemas de Seguridad

A lo largo de toda esta guía y también en algunas leyendas que aparecen en el despliegue del teclado, Ud. va a encontrar ciertas palabras o frases que quizás no reconozca. Aunque se han hecho todos los esfuerzos para utilizar expresiones o palabras de uso común, hay algunas de ellas para las cuales no se encontró un sustituto adecuado.

A continuación se mencionan algunos de los términos que aparecen en esta Guía y en el despliegue del teclado:

Acceso (Acceso a Través de Una Puerta)

Se utilizan puertas de Entrada/Salida para restringir el acceso a un edificio o permitirles el acceso a aquellos usuarios autorizados. Cuando se ingresa un código de usuario desde un teclado o se presenta una tarjeta a un lector, el sistema verifica el permiso y destraba la puerta durante un breve período de tiempo. Vea la Guía del Usuario del Easy Entry™ en el Apéndice E.

Áreas

Un área está conformada por zonas de robo o intrusión que pueden ser armadas o desarmadas todas simultáneamente. Un área puede estar conformada por las puertas y las ventanas de una oficina. Cuando Ud. arma la protección de la oficina, estas zonas se arman en forma conjunta y envían una alarma cuando cualquiera de ellas se abra.

Desarmado

Significa apagar o desactivar la protección de una o más áreas del sistema. Cuando el sistema está desarmado NO HACE SONAR ALARMAS y NO ENVÍA REPORTE de alarma a la estación central de monitoreo en caso que se active una zona de robo.

Armado

Es la operación por la cual se activa la protección contra robo en una o más áreas del sistema. Cuando esté armado el sistema podrá activar campanas de alarma o sirenas y si está monitoreado remotamente, apenas se active una zona de robo enviará reportes con el detalle de los eventos de alarma a la estación central de monitoreo.

La protección contra incendio, los botones de pánico y otros dispositivos de protección durante las 24 horas están siempre activados y no necesitan ser armados.

Falla

Ud. podrá ver el mensaje PTA PRIN - FALLA en el despliega. Esto significa que hay un problema en la protección de la puerta de entrada, como por ejemplo la puerta está abierta en el momento en que Ud. quiere armar el sistema. Si Ud. puede ver un mensaje que incluya el texto -FALLA intente corregir el problema. En este caso, cierre la puerta. Luego que la zona se haya normalizado, es decir esté en un estado normal, Ud. podrá armar el sistema. Ud. también puede anular la zona y luego armar el sistema de todos modos.

Estación Central de Monitoreo

Su sistema puede configurarse para que envíe automáticamente un reporte de alarma, falla y armado y/o desarmado a una Estación Central de Monitoreo. Los operadores de la Estación despacharán a las autoridades que corresponda o se pondrán en contacto con Ud., proporcionándole la información específica del evento.

Zona

Por zona debe entenderse una o más aberturas protegidas (ya sea ventanas o puertas) o también dispositivos de protección (detectores de movimiento o de rotura de vidrio) agrupados todos juntos en una única zona, a la cual se le ha asignado un único número y nombre.

Muchas veces, dispositivos de un único tipo instalados en un mismo ambiente, compartirán la misma zona. Por ejemplo, en una propiedad todas las ventanas protegida que miran hacia el este, se pueden agrupar en una única zona llamada VENTANAS ESTE.

Zona Instantánea

Las ventanas exteriores, las puertas que no se utilizan normalmente para ingresar a la propiedad y los dispositivos de protección de interiores como ser detectores IRP, generalmente no se programan con tiempos de entrada. Si estas zonas se activan mientras el sistema está armado, se generará una alarma en forma instantánea.

Zona de 24 Horas

La protección provista por una zona de 24 horas no se modifica al armar o desarmar el sistema. Como ejemplos típicos de zonas de 24 Horas podemos mencionar a las zonas de incendio, zonas de pánico y zonas de control de temperatura.

Zona de Entrada o Salida

Casi todos los sitios protegidos tienen una o más puertas o accesos por las cuales Ud. puede entrar y salir del mismo. Estos accesos se programan con un tiempo de demora para que Ud. pueda ingresar salir, sin que se active la alarma.

Cuando Ud. arma el sistema, toda actividad en esta zona será ignorada hasta que se acabe el tiempo de salida que se haya programado. Una vez que este tiempo haya transcurrido y el sistema está completamente armado, la apertura de una puerta hará que el panel comience con la cuenta del tiempo de entrada. Antes que se acabe el tiempo de entrada, Ud. deberá ingresar un código de usuario válido para desarmar el sistema, en caso contrario, se generará una alarma.

Estado

Esta es una característica que en forma automática muestra el estado de Armado o Desarmado de su sistema, en el despliegue del teclado. También se podrán ver las condiciones de alarma o falla en una zona e información del sistema tal como falta de energía de red o falla en la batería, hay dos tipos de información de estado disponible: Estado de Armado y Lista de Estado.

Estado de Armado

El Estado de Armado le permite ver en el despliega la condición de armado de todas las áreas de su sistema de seguridad. Si su sistema está configurado con áreas que van del 1 al 8, el despliegue mostrará 1 2 3 4 5 6 7 8. Cuando Ud. arme las áreas 1,3, 5 y 7, el teclado mostrará 1 3 5 7.

Si su sistema está configurado con nueve o más áreas y el sistema está armado, el despliegue mostrará TODO SISTEMA ENC. Remítase a la sección Verificación de Zonas Armadas de esta guía para tener más detalles.

Los teclados que incluyan un LED indicador de armado, tendrán el LED encendido en forma fija cada vez que un área de protección contra robo esté armada y apagado cuando todas las áreas estén desarmadas.

Lista de Estado

La Lista de Estado muestra cualquier condición de alarma o falla en una zona y cualquier condición de falla que resulte del monitor interno del sistema. El monitor del sistema supervisa la energía de la red de CA, la energía de la batería, el contacto de antidesarme del gabinete del panel, la impresora y las líneas telefónicas. Si se genera más de una alarma o falla simultáneamente, el despliegue mostrará esta información en forma secuencial, es decir una a continuación de otra.

Si la alarma proviene de una zona de 24 horas o de la verificación del sistema, esta indicación permanecerá en la Lista de Estado hasta que sea normalizada. Si una o más zonas de robo de las áreas armadas se accionan a la vez, la última que se accionó permanecerá visible en la Lista de Estado. Esto es así para asegurar que si ocurrió un robo, la última zona activada quede registrada aunque luego esta zona se haya normalizado.

Si su sistema es programado como un sistema Estr/Dormr/Salir o Todo/Perímetro, una de las siguientes indicaciones se desplegará en la pantalla indicando el Estado Armado actual:

El teclado despliega	Cuando
ARMDO SIST ESTAR	El perímetro está armado en un sistema de Estr/Dormr/Salir.
PERIMETRO ARMADO	El perímetro está armado en un sistema de Todo/Perímetro.
ARMDO SIST TODO	Todas las áreas están armadas.
ARMDO SIST DORMR	El perímetro e interior están armados pero el área de dormitorios está desarmado.

También, los teclados incluyen un LED de Armado, éste estará encendido todo el tiempo que un Área se encuentre armada, el LED estará apagado cuando todas las Áreas se encuentren desarmadas.

Ver Estado de Zonas

Para ver las zonas desarmadas que se encuentran en falla, cuando se muestre la Lista de Estado pulse cualquier tecla Seleccionar.

Navegador Incorporado

Remítase al Apéndice B al final de esta Guía para consultar los diagramas que le muestran como utilizar los navegadores incorporados.

Armado y Desarmado

Operaciones Generales de Armado

Su sistema ha sido programado para operar en una de tres configuraciones: Área, Todo/Perímetro, o Estr/Dormr/Salir.

- **Área** —Su protección de robo podrá ser dividido en hasta 32 áreas. Cada área podrá tener un nombre personalizado, podrá ser armada o desarmada independientemente de otras áreas y el acceso será limitado a sólo algunos usuarios con la autoridad apropiada.

- **Todo/Perímetro** —Su protección del robo será dividido en dos áreas: Interior y Perímetro.

Perímetro armado es cuando usted desea quedarse dentro pero quiere tener la confianza de saber que las puertas exteriores y ventanas están armadas. El perímetro armado le permitirá moverse libremente en el interior sin ocasionar una alarma.

Todo sistema armado, arma el Perímetro y el Interior. Usted desea armar las dos áreas al dejar el edificio y que nadie se quede dentro.

- **Estr/Dormr/Salir** —Su protección de robo es dividido en dos o tres áreas: Perímetro, Interior, y Dormitorios.

Casa (Perímetro) armar el sistema cuando usted desea quedarse dentro, pero quiere tener la confianza de saber que las puertas exteriores y las ventanas están armadas.

Dormir (Opcional) (Perímetro e Interior) armar todas las áreas exceptuando las que se encuentren cercanas a los dormitorios y áreas de noche.

Salir (Perímetro, Interior, y Dormir) arma todas las tres áreas cuando usted deja el edificio y nadie se quede adentro.

Sin tener en cuenta cual configuración será programada, muchos de los funcionamientos son similares. A lo largo de esta guía, cualquier diferencia entre los sistemas será nombrada para su conveniencia.

Funciones de Armado

Armado y Desarmado: Ud. podrá armar y desarmar todas las áreas a la vez o hacerlo en forma individual área por área. Ud. solo podrá armar o desarmar las áreas para las cuales su código de usuario esté habilitado para hacerlo.

Armado Total o Armado Selectivo: Luego de ingresar su código de usuario, el sistema le permite armar todas las áreas a las cuales Ud. tiene acceso o seleccionar solo una o algunas de ellas. Si Ud. elige armar todas las áreas, el sistema comienza verificando que todas las zonas estén normales. Si Ud. elige armar solo algunas áreas, a continuación el sistema le pedirá que defina cuales áreas quiere armar.

Luego de haber ingresado cuales áreas quiere armar, el despliegue mostrará aquellas zonas que se encuentren anuladas. Estas zonas permanecerán anuladas hasta que el sistema se arme y luego vuelva a desarmar. También se mostrarán todas aquellas zonas de 24 horas que se encuentren en condición de falla.

Anulación de Zonas: Antes de armarse, el sistema verifica que todas las puertas, ventanas y otros dispositivos de protección que deban armarse estén en condiciones normales. Si todo está bien, el sistema se arma. Si existe un problema en una o más zonas de robo, el sistema no podrá armarse hasta que el problema sea solucionado. Si el problema es simplemente una puerta o ventana abierta, corrija el problema y trate de armar al sistema nuevamente.

Si el problema no puede ser corregido, Ud. podrá forzar el armado del sistema, anulando la zona o permanecer allí, aguardando hasta que el problema sea solucionado por un técnico del servicio de mantenimiento. Una zona que ha sido armada en forma forzada, será ignorada por el sistema hasta que la misma sea normalizada.

Una zona anulada será ignorada por el sistema durante la totalidad del presente período de armado. La zona permanecerá anulada hasta que el sistema sea desarmado. Las zonas de 24 horas no pueden ser anuladas.

En algunos casos, Ud. podrá leer en el despliegue una indicación tal como PTA PRIN – FALLA. El despliegue podrá mostrar luego priority zone que significa que es una zona que no podrá ser anulada. El problema en esa zona deberá ser solucionado, en caso contrario, el sistema no podrá ser armado.

Cuando vaya anular una zona o un dispositivo de protección, puede encontrarse con que se ha definido previamente en la configuración, la cantidad máxima de zonas de un área que se pueden anular en el momento de armar la protección de esa área (hasta un máximo de 8 zonas). Ese límite se define en el momento de la instalación del sistema.

Mensajes de Armado:

Para todos los sistemas el teclado despliega TODO ARMADO cuando todas las áreas son armadas en el sistema.

Para Todo/Perímetro el teclado despliega el SISTEMA OPERANDO si sólo algunas áreas seleccionadas están armadas.

Para Estr/Dormir/Salir el teclado despliega PERIMETRO ARMADO O ARMDO SIST DORMR si sólo algunas áreas seleccionadas están armadas.

Retardo Salida: El teclado desplegará el tiempo de retardo en la salida en cuenta regresiva. Su sistema puede pre-programarse en la instalación para emitir una señal sonora de retardo de la salida a intervalos de ocho segundos hasta los últimos 10 segundos cuando el teclado emite una señal sonora a intervalos de tres segundos. Después de salir del edificio, si usted re-ingresa durante el tiempo de retardo de salida se reiniciará el tiempo, permitiendo el tiempo

adicional para desarmar o de nuevo salir del edificio durante el tiempo de salida. Este reinicio de tiempo puede ocurrir sólo una vez. Cuando el tiempo de salida expira, todas las áreas desarmadas estarán armadas.

Nota: Si su sistema usa armado de área por medio de una llave, el tiempo de salida no será mostrado en la pantalla del teclado.

Cuando usted arma el Perímetro e Interior para dejar el edificio pero usted no sale al término del tiempo de salida, el sistema se armará automáticamente sólo el área Perimetral. El área de interior(es) permanecerá desarmada porque usted no ha salido al término del tiempo de salida.

Si usted saliera del edificio y la puerta no fuera cerrada propiamente, su sistema podrá programarse para que cuando la cuenta de salida termine, el tiempo de entrada iniciará y la campana se activará alertando la situación. Ingrese su código de usuario para detener la campana y desarmar el sistema. Rearme el sistema, salga del edificio, y asegúrese de que la puerta esté firmemente cerrada.

Mensaje UN MOMENTO . . . : Si su sistema está monitoreado, puede ser programado para que aguarde hasta que se haya transmitido el mensaje de armado a la estación Central de Monitoreo antes de que se muestre el mensaje de armado. (Vea a continuación el Reporte de Armado). Esto le permite al usuario saber que la conexión telefónica está funcionando correctamente. Mientras el sistema está aguardando que se complete la transmisión el despliegue mostrará la leyenda UN MOMENTO... Si el reporte se recibe satisfactoriamente, entonces el despliegue mostrará el mensaje de armado. Si no se recibe el reporte correctamente, el despliegue mostrará el mensaje SOLO ALR LOCAL antes de mostrar el mensaje de armado.

Nota: Su sistema puede haberse configurado en el momento de la instalación para:

- Enviar reportes de armado o de anulación de zonas a la Estación Central de Monitoreo
- Armar y/o desarmar algunas áreas determinadas de ciertos teclados.

Armado con Llavero

Oprimir y sostener el botón del llavero programado para Armar o botón para alternar armar/desarmar. La luz del LED rojo indicará por dos segundos confirmando todo el Sistema Armado. La luz del LED Verde/Rojo indicará por dos segundos confirmando Sistema Armado con algunas áreas armadas.

Nota: Su sistema puede pre-programarse para que el tono del pre-aviso pueda ser silenciado cuando sea oprimida la primera llave por el código usuario.

Desarmado con Llavero

Oprimir y sostener el botón del llavero programado para Desarmar o botón para alternar armar/desarmar. La luz Verde indicará por dos segundos de reconocimiento indicando Todo el Sistema Desarmado.

Armado del Sistema Area

Asignación de Áreas: Su sistema de seguridad ha sido programado en áreas separadas. El número de áreas y sus nombres se listarán en Organización de sistema.

Armado de un Sistema de Áreas

1. Pulse la tecla COMMAND hasta que el despliegue muestre ARMA DESARMA.
2. Seleccione ARMA para armar al sistema.

3. Ingrese su código de usuario si se lo solicita.
El despliegue mostrará TODO? NO SI.
4. Elija NO para activar solo ciertas áreas y pase al paso 5.
Elija SI para armar todas las áreas para las cuales su código de usuario esté habilitado y pase al paso 6.
5. Si Ud. seleccionó NO en el paso 4, el despliegue comenzará a mostrar una lista de cada una de las áreas para las cuales Ud. está habilitado seguido del texto NO SI.
Por ejemplo: OFICINA NO SI
 - 5a. Ingrese SI para cada una de las áreas que Ud. quiere armar.
 - 5b. Ingrese NO para cada una de las áreas que Ud. no quiere armar.
6. El sistema mostrará las zonas que están anuladas , zonas Prioritarias o de 24 horas que no están normalizadas. Una zona Prioritaria que no esté en condición normal no podrá ser armada.
7. A esta altura del proceso Ud. podrá armar en forma forzada o anular cualquier zona no normal. Una zona que se arma en modo forzado se incorporará al conjunto de las demás zonas armadas si posteriormente se normaliza. Una zona que ha sido anulada, permanecerá anulada hasta que el sistema se desarme. Vea los pasos 7a a 7d.
 - 7a. Si existe un problema en una zona, se mostrará el nombre de la zona seguido a continuación por el texto: FORZ BLOQR DETEN.
 - 7b. Seleccione FORZ para armar en forma forzada a la zona.
 - 7c. Seleccione BLOQR (CANCELAR) para anular todas las zonas no normales que se están mostrando en el despliega.
Nota: Ud. no puede anular zonas de 24 horas.

7d. Seleccione DETEN para detener el armado del sistema. Corrija el o los problemas y regrese al paso 1.

Su sistema se puede programar para requerir un código de usuario que tenga autorización para forzar el armado o cancelar las zonas abiertas. Para forzar o para cancelar una zona abierta, el sistema le pedirá a usted introduzca su código de usuario.

8. El despliegue mostrará SISTEMA ENC si al menos un área del sistema se pudo armar exitosamente y TODO SISTEMA ENC si todas las áreas que componen el sistema quedaron armadas.
9. En el despliegue del teclado se mostrará el tiempo de salida expresado en segundos y comenzará la cuenta regresiva, se podrá leer: SALID : ## (donde ## representa la cantidad de segundos que restan hasta la finalización de la cuenta) Las zonas de salida quedarán armadas a partir del momento en que se termine la cuenta regresiva del tiempo de salida.

Armado Rápido

Para armar un área en forma rápida, ingrese el número del área seguido de la tecla COMMAND luego que en el despliegue se muestre TODO? NO SI.

Verificación de las Áreas Armadas

Luego de que haya armado el sistema, cuando el despliega muestre TODO SISTEMA ENC o SISTEMA ENC, Ud. podrá presionar cualquier tecla Seleccionar para verificar las áreas que quedaron armadas. El despliegue mostrará a continuación VER AREAS ARMS:NOMB NUM LIST.

Seleccione NOMB para listar todas las áreas armadas por su nombre. Seleccione NUM para ingresar el número de área que le interesa verificar si quedó armada o no. Seleccione LIST para listar todas las áreas armadas por su número.

Desarmado del Sistema Área

Mientras el sistema esté armado, Ud. podrá ingresar a la propiedad sin generar una alarma, solamente si lo hace a través de una puerta que forme parte de una zona de entrada/salida. Después de abrir la puerta de entrada, el teclado emitirá un tono de pre-aviso para recordarle desarmar el sistema. Usted deberá desarmar el sistema antes de que el tiempo de entrada expire o será activada una alarma en la zona de la puerta.

Mientras transcurre el tiempo de entrada, el despliegue del teclado mostrará INTRO CLVE- y el nombre de la zona de entrada o zona demorada que se activó. Ingrese su código para desarmar el sistema. Solo aquellas áreas para las cuales su código tiene autorización se desarmarán.

Cuando Ud. presente su tarjeta a un lector exterior para obtener acceso a la propiedad y suponiendo que su código tenga autoridad para desarmar áreas, solo aquellas áreas que se hayan asignado a la puerta controlada por ese lector y que también estén asignadas a su código se desarmarán en forma automática. No se mostrará INTRO CLVE-.

Nota: Su sistema puede pre-programarse para que el tono del pre-aviso pueda ser silenciado en cuanto la primera tecla sea oprimida por el código usuario.

Agendas: Si Ud. ha configurado agendas en su sistema y un usuario ingresa un código fuera de los horarios para los cuales está autorizado y además a ese código no se le ha otorgado permiso para desarmar el sistema fuera de los horarios autorizados, el despliegue mostrará HORARIO INVÁLIDO. Esto le permite saber al usuario que está intentando desarmar el sistema fuera del horario en el cual él está autorizado para hacerlo. Si su sistema está monitoreado, se enviará a la Central de Monitoreo un reporte de Entrada de Usuario No Autorizado.

Desarmado Total o Selectivo: Luego de que Ud. haya ingresado un código de usuario válido, el sistema le permitirá desarmar algunas o todas las áreas a la cual Ud. tiene acceso. Si Ud. elige desarmar todas las áreas, el sistema así lo hará. Si Ud. elige desarmar solo algunas áreas en particular, los nombres de esas áreas se mostrarán en el despliegue.

Despliegue de Alarmas: Luego de haber desarmado el sistema, el despliegue mostrará la lista de aquellas zonas que se hayan activado o cualquier problema de transmisión que haya ocurrido dentro de ese período de armado. Todas las zonas de robo se desarmarán y todas las zonas anuladas se resetearán en forma automática.

Mensaje de Desarmado: El despliegue mostrará TODO SISTEMA APG luego que el sistema se haya desarmado.

Reporte a la Estación Central de Monitoreo: Su sistema puede haber sido configurado en el momento de la instalación para que transmita un reporte a la Estación Central de Monitoreo indicando que el sistema se ha desarmado.

Desarmado Mediante el Acceso por una Puerta: Su sistema puede ser configurado para permitir que se desarmen áreas cuando se presente una tarjeta a un lector de accesos ubicado en el exterior del edificio. Simplemente presente su tarjeta al lector y luego de que el código sea validado y se verifique que ese usuario dispone de los permisos correspondientes, se le abrirá la puerta y se desarmarán las áreas que correspondan, en forma automática. Vea la Guía del Usuario de Easy Entry™ en el Apéndice E.

Desarmado del Sistema desde un Teclado

1. Pulse la tecla COMMAND hasta que el despliegue muestre ARMA DESARMA. Si ya está transcurriendo el tiempo de entrada este proceso lo deberá comenzar a partir del paso 3.

2. Seleccione DISARM para desarmar áreas.
3. El despliegue mostrará INTRO CLVE- . Ingrese su código de usuario y pulse COMMAND. El despliegue mostrará TODO? NO SI.
4. Seleccione SI para desarmar todas las áreas para las cuales su código de usuario tiene autorización.
Seleccione NO para desarmar solo ciertas áreas, seleccionando a cada una de ellas en forma individual. El despliegue mostrará a continuación el nombre de cada una de las áreas para las cuales su código tiene autorización para desarmar seguido de NO SI.
Elija SI para desarmar el área mostrada.
Elija NO para no desarmar esa área y pasar a la siguiente.
5. Si Ud. está desarmando el sistema fuera de los horarios normales agendados y Ud. tiene autorización para extender la agenda, el despliegue entonces mostrará 2HR 4HR 6HR 8HR. Seleccione el número de horas que quiere extender la agenda.
Nota: Si Ud. no tiene permiso para extender una agenda, entonces esta opción no se mostrará.
6. Luego que se hayan mostrado todas las áreas, se mostrará cualquier alarma o problema de comunicación que pudiera haberse registrado durante ese período de armado.
7. Si se han desarmado todas las áreas, el teclado mostrará a continuación TODO DESARMADO.

Desarmado Rápido

Para desarmar rápidamente un área ingrese el número de área que quiere desarmar seguido de la tecla COMMAND cuando se muestra el mensaje TODO? NO SI.

Desarmado Mediante un Lector de Tarjetas

Si se le ha configurado así durante la instalación, Ud. puede presentar su tarjeta al teclado o lector de tarjetas externo y las áreas autorizadas para su usuario se desarmarán y se le permitirá el acceso a través de la puerta correspondiente.

Armado del Sistema Todo/Perímetro

Asignación de Área: Su sistema de seguridad es dividido en dos áreas separadas. Los detectores de movimiento, puertas interiores y los dispositivos de otras protecciones interiores se asignan al área interior mientras se asignan ventanas y las puertas exteriores al área del Perímetro.

Perímetro o Todo: Al armar un sistema de Todo/Perímetro, el teclado despliega PERIM TODO. Si usted selecciona TODO, usted estará armando el Perímetro y las áreas interiores del sistema, cuando usted deja el edificio y nadie se queda adentro. Seleccionando armar PERIM sólo el perímetro en el sistema será armado. El armar perímetro es cuando usted está quedándose dentro pero quiere tener la confianza de saber que las puertas exteriores y ventanas están armadas. El perímetro armado le permite moverse libremente en el interior sin ocasionar una alarma.

Instantáneo: Durante el tiempo de retardo de salida, usted podrá cancelar el tiempo de salida y el tiempo de entrada, permitiendo armar instantáneamente todas las zonas. Simplemente oprima la llave superior derecha bajo INSTNT mientras el tiempo de salida es desplegado. Esto arma las zonas de salida inmediatamente. Sin embargo, ningún tiempo de entrada será proporcionado y una alarma será activada al abrir una puerta de entrada.

Armado con Tecla de atajo Todo/Perímetro

Arme el Perímetro – Oprima la llave 6 durante 2 segundos.

Armado Todo – Oprima la llave 1 durante 2 segundos.

Armando Sistema Todo/Perímetro

1. Ingrese su código de usuario de 4-dígitos. El teclado despliega PERIM TODO.
2. Seleccione PERIM sólo para el área del Perímetro.
3. Seleccione TODO para armar el Perímetro y áreas del Interior.
4. El teclado desplegará zonas que se han cancelado anteriormente al armar y zonas que están ahora en una condición abierta.
5. A estas alturas usted podrá forzar el armado o podrá cancelar cualquier zona abierta. Una zona que ha sido forzada para armar podrá ser restaurada al sistema si más tarde su condición se normaliza. Una zona cancelada permanecerá así hasta que el sistema sea desarmado. Vea pasos 5a a 5d.
 - 5a. Si un problema existe en cualquier zona, el nombre de la zona en problema se despliega seguido por: FORZ BLOQR DETEN.
 - 5b. Seleccione FORZ para forzar la zona(s) a armar.
 - 5c. Seleccione BLOQR (CANCELAR) para cancelar la zona(s) a armar.
 - 5d. Seleccione DETEN para detener el armado del sistema. Corrija el problema(s) y vuelva al paso 1.
6. El teclado despliega PERIMETRO ARMADO si sólo el perímetro está armado y TODO ARMADO si el perímetro e interior están armados.

7. Ahorra el teclado desplegará el tiempo de SALID: ### INSTNT y empezará el tiempo de cuenta regresiva de los segundos que quedan para la salida. Cuando el tiempo expire, todas las zonas quedarán armadas.
8. Usted podrá seleccionar INSTNT en el tiempo de SALID: ### INSTNT para armar todas las zonas inmediatamente. El teclado desplegará el INSTANTANEO. Cuando usted selecciona INSTNT, cualquier zona de entrada/salida al ser abierta inmediatamente activará una alarma y el tiempo regresivo de salida se detiene.
9. Cuando el sistema es armado Total, el teclado desplegará el PERIMETER ENC para armado en perímetro y TODO ARMADO cuando el perímetro e interior es armado.

Desarmado del Sistema Todo/Perímetro

Desarmado: Mientras el sistema está armado, usted puede entrar solamente a través de una puerta de tiempo entrada/salida sin causar una alarma. Después de abrir la puerta, sonará el teclado con un tono de pre-alarma para recordarle desarmar el sistema. Usted deberá desarmar el sistema antes de que tono de pre-alarma expire o ocurrirá una alarma en la zona de la puerta.

Durante el tono de pre-alarma, el teclado desplegará INTRO CLVE: Ingrese su código del usuario para desarmar el sistema.

Agendas: Si usted ha programado agenda de horarios para su sistema y un código del usuario se ingresa fuera de un horario, el teclado desplegará HORARIO INVALIDO. Esto permitirá al usuario saber que ellos están desarmando fuera de su tiempo autorizado.

Despliegue de la alarma: Después de desarmar, se desplegará en el teclado cualquier zona en alarma o cualquier problema de transmisión que haya ocurrido durante el período de armado. Todas las zonas de robo son desarmadas y cualquier zona cancelada se restablecerá automáticamente.

Mensaje desarmado: El teclado desplegará TODO DESARMADO al desarmar el sistema.

Reporte a Estación Central: Una señal de desarmado podrá transmitirse a la Estación central. Esto es opcional y podrá programarse en cualquier tiempo.

Desarmando Sistema Todo/Perímetro

1. Durante el tiempo de entrada, el teclado desplegará INTRO CLVE: Ingrese su código de 4 dígitos.
2. El teclado desplegará cualquier zona que entró en alarma o cualquier problema de transmisión que ocurriera durante el período armado.
3. El próximo teclado desplegará TODO DESARMADO confirmando que el sistema se desarma.

Desarmado de Sistema en Alarma

1. Mientras la campana de alarma o la sirena esté activada, ingrese su código de usuario para silenciar la alarma.

En alarma de robo, el teclado se desplegará CANCELAR/VALIDAR.

Esto permite que el usuario investigue la alarma antes de desarmar el sistema. Esta opción permanecerá en pantalla hasta que una selección sea hecha, o si la llave de retroceso (flecha) es oprimida o el tiempo de campana expira.

2. Si una alarma no válida ha ocurrido, seleccione CANCELAR para desarmar el sistema y cancelar la alarma.

El teclado desplegará TODO DESARMADO confirmando que el sistema es desarmado.

O si la alarma es válida, seleccione VALIDAR para enviar una señal de verificación a la Estación Central.

Armando Sistema Estr/Dormr/Salir

Armado Casa: Su sistema de seguridad es dividido en dos o tres áreas separadas. Detectores de movimiento, puertas interiores y otros dispositivos en interiores o áreas del Dormitorio, las ventanas y las puertas exteriores se asignan a un área de Perímetro.

Armando el sistema: Al armar un sistema Estar, Dormir, Salir, el teclado desplegará Estr/Dormr/Salir. Si usted selecciona Salir, armará todas las áreas del sistema. Usted querrá armar todas las áreas al salir y nadie deberá quedarse dentro. Seleccionando ESTR, arma sólo el Perímetro del sistema. Armar el perímetro es que cuando usted está quedándose dentro pero quiere tener la confianza de saber que las puertas exteriores y ventanas están armadas. El perímetro armando le permite moverse libremente dentro sin activar una alarma interior. Seleccionando DORMR arma el Perímetro e Interior y deja los dispositivos de Dormitorios y áreas cercanas desarmadas.

Armando con Tecla de atajo Estr/Dormr/Salir

Armado ESTAR — Presione el 3 durante 2 segundos para armar el perímetro.

Armado DORMIR — Presione 7 durante 2 segundos para armar el perímetro y áreas del interior y dejar el área de Dormitorio desarmada.

Armado SALIR — Presione 1 durante 2 segundos.

Armando Sistema Estr/Dormr/Salir

1. Entre su código usuario de 4 dígitos. El teclado despliega Estr/Dormr/Salir.
2. Seleccione Estr para sólo armar el Perímetro.
3. Seleccione Dormr para armar el Perímetro e Interior.
4. Seleccione Salir para armar el Perímetro, Interior, y Recámaras.

5. El sistema despliega cualquier zona Cancelada o zona de 24 horas abierta o zonas de Prioridad. Con una zona de Prioridad abierta no se podrá armar el sistema.
6. A estas alturas usted podrá forzar el armado o podrá cancelar cualquier zona abierta. Una zona que es forzada a armar se restaurará en el sistema si más tarde vuelve a un estado normal. Una zona que se cancela permanecerá así hasta que el sistema sea desarmado. Vea 6a a 6d.
 - 6a. Si un problema existe en cualquier zona, el nombre de la zona en problema se despliega seguido por: FORZ BLOQR DETEN.
 - 6b. Seleccione FORZ para forzar la zona(s) a armar.
 - 6c. Seleccione BLOQR para cancelar la zona(s) a armar.
 - 6d. Seleccione DETEN para detener el armado del sistema. Corrija el problema(s) y vuelva al paso 1.
7. El teclado despliega ARMDO SIST ESTAR si usted selecciona ESTR, ARMDO SIST DORMR si usted selecciona DORMR, y ARMDO SIST SALIR si usted selecciona SALIR.
8. Ahora el teclado desplegará SALID: ### INSTNT y empieza el retroceso del tiempo en segundos para que usted salga. Cuando el tiempo expire, las zonas de la salida estarán armadas.
9. Usted podrá seleccionar INSTNT en tiempo SALID: ### INSTNT se despliega para armar todas las salidas inmediatamente. El teclado despliega INSTANTANEO.

Desarmando Sistema Estr/Dormr/Salir

Desarmando: Mientras el sistema esté armado, usted podrá entrar con tiempo de retraso de entrada/salida sin causar una alarma.

Después de abrir la puerta, el teclado sonará con un tono de pre-alarma para recordarle desarmar el sistema. Usted deberá desarmar el sistema antes de que el tono de pre-alarma expire u ocurrirá una alarma en la zona de la puerta.

Durante el tono de pre-alarma, el teclado desplegará INTRO CLVE, ingrese su código de usuario para desarmar el sistema.

Agendas: Si usted ha programado agenda de horarios para su sistema y un código de usuario entra fuera de un horario, el teclado desplegará HORARIO INVÁLIDO. Esto permitirá al usuario saber que ellos están desarmando fuera de su tiempo autorizado.

Despliegue de la alarma: Después de desarmar, se desplegará en el teclado cualquier zona en alarma o cualquier problema de la transmisión que haya ocurrido durante el período de armado. Todas las zonas de robo son desarmadas y cualquier zona cancelada se restablecerá automáticamente.

Mensaje desarmado: El teclado desplegará TODO DESARMADO al desarmar el sistema.

Reporte a Estación Central: Una señal de desarmado podrá transmitirse a la Estación central. Esto es opcional y podrá programarse en cualquier momento.

Desarmado de Sistema en Alarma

1. Mientras la campana de alarma o la sirena esté activada, ingrese su código de usuario para silenciar la alarma.

En alarma de robo, el teclado se desplegará CANCELAR/VALIDAR.

Esto permite que el usuario investigue la alarma antes de desarmar el sistema. Esta opción permanecerá en pantalla hasta que una selección sea hecha, o si la llave de retroceso (flecha) es oprimida o el tiempo de campana expira.

2. Si una alarma no válida ha ocurrido, seleccione CANCELAR

para desarmar el sistema y cancelar la alarma.

El teclado desplegará TODO DESARMADO confirmando que el sistema es desarmado.

O si la alarma es válida, seleccione VALIDAR para enviar una señal de verificación a la Estación Central.

Extendiendo la Agenda

Dependiendo del programa de su sistema, cuando termine el tiempo de agenda, usted podrá extender la Agenda un poco más tarde. El parlante del teclado se activará y el despliegue mostrará el nombre del área y TARDE o CIERRE TARDIO! Esto sirve para recordarle a los usuarios que aún están en el sitio que deberán salir y armar el sistema o extender la agenda.

Para extender la agenda del sistema:

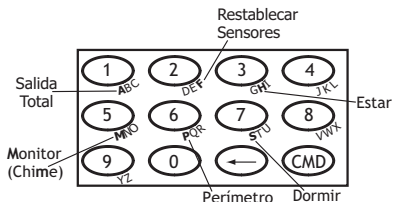
1. Pulse cualquier tecla Seleccionar. El despliegue mostrará INTRO CLVE- .
2. Ingrese su código y pulse la tecla COMMAND o presente su tarjeta de acceso a un lector válido.
3. El despliegue mostrará 2HR 4HR 6HR 8HR. Seleccione la cantidad de horas que quiere extender la agenda.

Nota: Si el sistema no se arma antes de la hora prevista en la agenda, se enviará un reporte de Cierre Tardío a la Estación Central de Monitoreo. Si la agenda se extiende, el sistema puede llegar a enviar un reporte de Cambio de Agenda, de acuerdo con el modo en que se haya configurado.

Para ver información adicional sobre como extender una agenda antes que se alcance el horario de cierre, consulte el apartado Extendiendo la Agenda (EXT), dentro del capítulo Menú de Usuario de esta Guía.

Teclas de atajo en Teclado

Su teclado de LCD proporciona teclas de atajo de un-botón. Oprimir una llave del teclado durante dos segundos hará que un tono suene, indicando que su sistema se armará, se pondrá en monitor, o se restablecerán los sensores. Estas opciones todavía pueden accederse a través del Menú del Usuario si así es deseado.



Teclas de atajo en Teclado

Llave teclado	Operación Armado de Sistema
Oprimir llave 1	Armado Sistema Casa Estr/Dormr/Salir
Oprimir llave 2	Armado Sistema Total Todo/Perímetro
Oprimir llave 3	Restablecimiento Sensores (Fuego)
Oprimir llave 4	Restablecimiento total de Sistema
Oprimir llave 5	Armado Sistema Casa Estr/Dormr/Salir
Oprimir llave 6	Monitor zona de entrada/Salida
Oprimir llave 7	Armado Sistema Perimetral Total/Perimetral
Oprimir llave 8	Armado Sistema Dormir Estr/Dormr/Salir

Función de armado

Opciones de Sistema: Estr/Dormr/Salir, o Todo/Perímetro.

Usted podrá usar las teclas del atajo Armado, 1, 3, 6, y 7 cuando el sistema esté desarmado. El sistema le podrá pedir ingresar su código de usuario. Si una zona se encuentra abierta, seleccione Forzar o Cancelar. Referirse a la sección de armado para detalles del armado.

Armado Estr/Dormr/Salir

Armado Casa — Presione 3 durante 2 segundos para armar el perímetro.

Armado Dormir — Presione 7 durante 2 segundos para armar el perímetro y áreas del interior y dejar el área de Dormitorio desarmada.

Armado Salir — Presione 1 durante 2 segundos.

Armado Total/Perímetro

Armado Perímetro — Presione 6 durante 2 segundos.

Armado Todo — Presione 1 durante 2 segundos

Función Reiniciar Sensores (Fuego)

Usted podrá usar Reiniciar Sensores (Fuego) utilizando la llave de atajo 2, cuando el sistema está armado o desarmado. Cuando es oprimido los detectores que son supervisados que estén en alarma serán reintegrados a sistema normal. El teclado desplegará REINICIANDO SENS y SENSORS OPERANDO para reconocer que la llave de atajo fue oprimida.

Nota: El sistema le podrá pedir ingresar su clave de usuario.

Función Monitor (Chime)

Sistema Operativo: Estr/Dormr/Salir o Total/Perímetro

Usted puede usar Monitor (Chime), con la llave de atajo 5, cuando el sistema este desarmado. El Monitor de zona inicia cuando es oprimido. Si es necesario refiérase a la sección de Monitor de zona. El teclado desplegará MONITOR ENC y un tono será escuchado o MONITOR APG y no se escuchará ningún tono.

Nota: Atajo de Monitor de zona (Chime) aplica a todas las zonas de salida/entrada en sistema por Áreas y a todas las zonas asignadas a perímetro en sistema Estr/Dormr/Salir o Todo/Perímetro

Menú de Usuario

Muchas de las prestaciones que le ofrece su sistema de seguridad se han incorporado a un Menú de Usuario al que se puede acceder desde cualquier teclado. El menú le pedirá que ingrese su código de usuario y luego le mostrará solo aquellas funciones a las cuales Ud. está autorizado a acceder.

Para acceder al Menú de Usuario:

1. Pulse la tecla **COMMAND**, si la opción Múltiples Idiomas está habilitada, se mostrarán los idiomas disponibles. Seleccione el idioma en el cual Ud. quiere operar el sistema.
2. Pulse la tecla **COMMAND** hasta que se muestre en el despliegue **MENU? NO SI**.
3. Seleccione **SI**. El despliegue mostrará **INTRO CLVE-**. Ingrese su código de usuario y pulse **COMMAND**. A continuación Ud. podrá recorrer la lista de funciones del sistema que Ud. tiene habilitadas.

Opciones del Menú de Usuario

La siguiente lista muestra las opciones del Menú de Usuario en el orden en que aparecerán en el despliegue:

Opción del Menú Descripción

SILENCIAR ALARMA Silencia una campana o sirena de alarma.

RE TAB SENSORES? Resetea a los detectores de humo o de rotura de vidrio que pueden haber quedado activados debido a una situación de alarma.

ACCESOS? Acciona momentáneamente el relé incorporado al teclado y que se utiliza para accionar un cerrojo eléctrico de puerta.

AREAS ARMADAS? Muestra el nombre y el número de las áreas del sistema que están armadas en ese momento.

SALIDA ENC/APG?

Permite que Ud. active o desactive cualquiera de las salidas descritas en la sección Configuración del Sistema de esta guía.

ESTADO ZONA?

Le permite ingresar un número de zona y ver si esa zona está armada, anulada, en alarma, abierta o en corto circuito.

BLOQUEAR ZONAS?

Le permite anular una zona o normalizar una zona que había sido previamente anulada.

MONITOR ZONA?

Le permite poner o sacar una zona del modo monitor.

ESTATUS SISTEMA?

Muestra la condición actual de la energía de la red de CA, de la batería de respaldo y del detector de apertura del gabinete del panel, que es un dispositivo opcional.

PRUEBA SISTEMA?

Prueba la sirena del sistema, comunicación a la estación central y batería de respaldo en todos los paneles Series de XR500 y el XR100. Adicionalmente Paneles Serie XR500N y XR500E permiten prueba de las zonas de pánico.

PERFIL USUARIO?

Le permite agregar, dar de baja o modificar los perfiles de usuario

CLAVES USUARIO?

Le permite agregar, dar de baja o modificar códigos de usuario y sus niveles de autorización.

AGENDAS?

Le permite agregar, dar de baja o modificar las agendas del sistema.

- HORA?** Le permite modificar el día, la fecha y la hora del sistema.
- MOSTRAR EVENTOS?** Le permite visualizar o imprimir los últimos 12,000 eventos que ocurrieron en el sistema.
- PEDIR SERVICIO?** Le permite enviar un mensaje a la estación central de monitoreo solicitando la presencia de una persona del servicio técnico del sistema.
- LLAMADA FUEGO?** Le permite probar las campanas o sirenas de incendio del sistema.

Silenciado de una Alarma

Silencia la campana o sirena de alarma luego de un evento que haya generado una alarma.

La función SILENCIAR ALARMA le permite silenciar o apagar la campana o sirena de alarma de su sistema luego que ésta se haya activado ante un evento de alarma. El utilizar la función SILENCIAR ALARMA NO ENVIADA que se envíe un reporte de alarma a la estación central de monitoreo y tampoco reseteará ningún dispositivo o detector que aún permanezca activado. Utilice la función Sensor Reset para resetear dispositivos tales como detectores de humo que puedan haber quedado activados y en estado de alarma.

Nota: Ud. también puede silenciar una alarma ingresando su código de usuario o presentándole su tarjeta a un lector mientras se muestra LISTA DE ESTADO. Si utiliza una tarjeta, las áreas asignadas a su usuario se desarmarán y se le permitirá el acceso a través de la puerta correspondiente a ese lector.

Utilización de la función Alarm Silence

1. Acceda al Menú de Usuario.

2. El despliegue mostrará SILENCIAR ALARMA.
3. Pulse cualquier tecla Seleccionar. El sistema silenciará la campana o sirena y luego saldrá automáticamente del Menú de Usuario.

Reinicio de Sensores

Resetea a los detectores de humo o de rotura de vidrio. También borra del despliegue las alarmas de incendio o supervisión e indicaciones de fallas o de batería baja que puedan haberse registrado.

La función REINIC SNSRS se utiliza para resetear o normalizar a los detectores de humo o de rotura de vidrios luego de que estos se hayan activado. Una vez que un detector de este tipo se activa, deberá ser reseteado antes de que pueda volver a detectar una nueva condición de alarma. Cuando se selecciona la función REINIC SNSRS, el sistema corta momentáneamente la energía que alimenta a estos detectores, permitiéndoles así que vuelvan a su condición de funcionamiento normal.

Asegúrese que se haya despejado de humo todo el ambiente en el cual están instalados los detectores de humo antes de resetearlos para evitar generar así, una nueva alarma.

Función Atajo Reiniciar Sensores (Fuego)

Sistema TODO — Presione 2 durante 2 segundos, el sistema le pedirá INGRESE CODIGO si es requerido, para restablecer el sistema.

Utilización de la función Reiniciar Sensores

1. Acceda al Menú de Usuario.
2. Pulse COMMAND hasta que se muestre RESTAB SENSORES? en el despliegue.
3. El teclado desplegará REINICIANDO SENS y SENSORS OPERANDO.
4. El despliegue saldrá automáticamente del Menú de Usuario.

Acceso Por Puerta

Acciona un cerrojo eléctrico desde el teclado.

Nota: Función de control de acceso no está disponible en los teclados Clear Touch™.

La función acceso se utiliza para activar un relé incorporado dentro de algunos teclados y que se sirve para accionar un cerrojo de puerta eléctrico externo. La energía para accionar al cerrojo pasará por este relé y la misma podrá ser interrumpida utilizando la función acceso.

Cuando se muestre LISTA DE ESTADO en el despliegue, Ud. podrá activar la función acceso simplemente ingresando su código de usuario y pulsando COMMAND. Remítase a la Guía de Usuario de Easy Entry™ del Apéndice E.

Nota: Su sistema puede haber sido configurado en el momento de la instalación para transmitir un reporte de Acceso por Puerta a la Estación Central de Monitoreo.

Utilización de la función Acceso por Puerta

1. Acceda al Menú de Usuario.
2. Pulse la tecla COMMAND hasta que en el despliegue se muestre ACCESOS?.
3. Pulse cualquier tecla Seleccionar. El relé que comanda al cerrojo de puerta se activará por unos instantes.
4. El despliegue volverá a mostrar LISTA DE ESTADO.

Áreas Armadas

Muestra todas las áreas que están armadas en ese momento.

ÁREAS ARMADAS se utiliza para mostrar en el despliegue de los teclados, todas las áreas de su sistema que están armadas en ese momento. Cada área armada se identifica mediante el nombre que se le ha asignado.

Utilización de la función Áreas Armadas

1. Acceda al Menú de Usuario.
2. Pulse COMMAND hasta que se muestre ÁREAS ARMADAS? en el despliegue.
3. Pulse cualquier tecla Seleccionar. En el despliegue se mostrará el nombre de la primer área armada. Para continuar viendo las demás áreas armadas, pulse la tecla COMMAND.
4. Si no hay áreas armadas, el despliegue mostrará NONE.

Control de Activación y Desactivación de las Salidas

Le permite activar y desactivar en forma manual los relés del sistema o del cerrojo de puerta.

Esta función se utiliza para activar y desactivar individualmente a cada uno de los relés del sistema o de cerrojos de puerta. Su sistema podrá utilizar estos contactos de salida para controlar la iluminación interior o exterior, la calefacción, el aire acondicionado u otros dispositivos.

Los nombres y los números asignados a los relés de su sistema los podrá encontrar en la sección Configuración del Sistema de esta guía.

Las salidas se podrán activar o desactivar en forma totalmente independiente de lo que se haya establecido en su momento en la Agenda de Salidas.

Su sistema puede haber sido configurado para requerir que el perfil de su código de usuario tenga acceso a las áreas asignadas al teclado. Se mostrará ÁREA INVÁLIDA cuando su código de usuario no tenga acceso a las áreas del teclado y la salida no se activará.

Ante determinadas condiciones, ciertas salidas no podrán ser activadas. Si Ud. selecciona una salida de accionamiento restringido, el despliegue mostrará que no se puede enco (encender).

Activación y Desactivación de las Salidas

1. Acceda al Menú de Usuario.
2. Pulse COMMAND hasta que se muestre SALIDA ENC/APG? en el despliegue.
3. Pulse cualquier tecla Seleccionar y podrá leer en el despliegue SALIDA PUERTA.
4. Seleccione SALIDA o PUERTA para identificar el tipo de relé de salida que Ud. quiere accionar.
5. Ingrese el número del relé de salida que Ud. quiere activar o desactivar. El número ingresado se podrá leer en el despliegue.
6. Con el número ingresado a la vista, seleccione ENC o APG. La salida entonces se activará (ENC) o desactivará (APG) dependiendo de cual opción haya seleccionado y permanecerá en ese estado hasta que Ud. la vuelva a cambiar. El despliegue mostrará los primeros 12 caracteres del nombre de la salida o de la puerta seguido por ENC o APG durante cuatro segundos para permitirle una verificación visual de la acción que está por realizar. Pulse la tecla COMMAND para ejecutar la acción seleccionada y acortar el período de cuatro segundos.
7. El sistema automáticamente vuelve a la opción de SALIDA o PUERTA y se podrá seleccionar una nueva salida para activar o desactivar. Retorne a partir del paso 4.
8. Pulse la tecla de Retroceso para salir del Menú de Usuario.

Navegador

Si Ud. no está seguro del número de la salida, remítase al Apéndice B al final de esta guía para ver un diagrama que le mostrará como utilizar el Navegador Incorporado para revisar el estado de ENC/APG de las salidas

Estado de las Zonas

Muestra en el despliegue una lista de las zonas armadas, anuladas o en alarma. También permite verificar el estado de las diferentes zonas de una en una. La función ESTADO ZONA se utiliza para ver una lista de zonas agrupadas por categoría o para ver el estado actual de una zona en particular, identificada por su número de zona. Las cuatro categorías son:

- Zonas Armadas - las zonas que están actualmente armadas.
- Zonas Anuladas - las zonas que están actualmente anuladas.
- Zonas en Alarma - las zonas que se activaron y generaron una alarma durante el presente período de armado o durante el período de armado inmediato anterior.
- Número - permite ingresar el número de una zona para conocer su estado actual.

Utilización de función Estado de las Zonas

1. Acceda al Menú de Usuario.
2. Pulse COMMAND hasta que se muestre ESTADO ZONA? en el despliegue.
3. Pulse cualquier tecla Seleccionar y se mostrará ARM BLOQ ALR NUM.
4. Seleccione ARM para ver una lista de las zonas que en ese momento están armadas. Ud. podrá recorrer la lista pulsando la tecla COMMAND.

5. Seleccione BLOQ para ver una lista de las zonas que en ese momento están anuladas.
6. Seleccione ALR para ver una lista de las zonas que en ese momento están en alarma o generaron una alarma durante el presente período de armado o durante el período de armado inmediato anterior.
7. Seleccione NUM y se mostrará ZONA NUM: - en el despliegue.
8. Ingrese el número de zona cuyo estado quiere verificar y pulse COMMAND. Se mostrará el número y nombre de la zona seguido de su estado actual. Por ejemplo, el estado de la zona 1 podrá leerse como: PTA TRAC - OKAY.

A continuación sigue una lista de los posibles estados de una zona:

- OKAY = la zona está en estado normal
- BLOQ = la zona está anulada
- FALLA = la zona está en estado no normal o con algún tipo de falla

9. Luego de ver el estado de una zona, si selecciona ZONA: - vuelve al paso en que puede ingresar un nuevo número de zona.

Navegador

Si Ud. no está seguro del número o nombre de la zona, remítase al Apéndice B al final de esta guía para ver un diagrama que le muestra como puede utilizar el Navegador Incorporado para consultar el estado de las zonas.

Anular Zonas

Le permite anular una zona antes de armar el sistema. Una zona normalmente se anula cuando no puede° ser restaurada a su estado normal. La utilidad más importante de anular una zona

es la de permitir armar el sistema de todos modos, sin tener en cuenta la o las zonas que no están en estado normal. La zona en falla podrá ser reparada al día siguiente.

Una zona solo podrá anularse mientras esté desarmada. Debido a que las zonas de incendio, de pánico, de emergencia y de supervisión están siempre activas o armadas, ellas no podrán ser anuladas manualmente.

Anular Zonas también puede utilizarse para resetear una zona que ha sido anulada previamente y ahora se le quiere volver a incorporar al sistema.

Cuando se anule una zona, el sistema podrá transmitir un reporte a la Estación Central de Monitoreo o no, de acuerdo como haya sido configurado.

Durante el armado, cuando seleccione anular una zona o dispositivo, puede encontrar que para su sistema se ha configurado una cantidad máxima de zonas que se pueden anular simultáneamente de una misma área (hasta un máximo de 8). Este límite se configura en el momento de la instalación

Utilización de la función Anular Zonas

1. Acceda al Menú de Usuario.
2. Pulse COMMAND hasta que se muestre BLOQUEAR ZONAS? en el despliegue.
3. Pulse cualquier tecla Seleccionar. El despliegue mostrará ZONA: - RST BLQ.
4. Para anular una zona, ingrese el número de zona y seleccione BLQ. El número de zona desaparecerá automáticamente y se podrá ingresar un nuevo número de zona a ser anulada. Para continuar anulando otra zona vuelva al paso 3.
5. Para resetear una zona, ingrese el número de zona y seleccione RST.

Navegador

Si Ud. no está seguro del número o nombre de la zona, remítase al Apéndice B al final de esta guía para ver un diagrama que le muestra como puede utilizar el Navegador Incorporado para anular una zona.

Monitor de Zonas

Permite que el sistema monitore ciertas zonas previamente seleccionadas mientras estas están desarmadas (puertas, ventanas o detectores de movimiento) y muestre su nombre en el despliegue a medida que las mismas se van activando. Esta funcionalidad se puede utilizar por ejemplo, para monitorear el acceso a través de una puerta.

Monitor de Zonas trabaja con cualquier zona que esté desarmada y también activará el zumbador del teclado cada vez que cualquier zona de las monitoreadas se active. El nombre de la zona que se activó se mostrará en todos los teclados asignados a esa área del sistema.

Ud. puede colocar en el modo Monitor de Zonas a una o más zonas que se encuentren desarmadas, pero en el despliega se mostrarán los nombres de las zonas a medida que estas se vayan activando. En cualquier momento se podrá leer el nombre de la zona que se activó en última instancia. El nombre de la zona que se muestra en el despliegue se borrará automáticamente 10 minutos después o posteriormente, cuando se arme la zona.

Función Atajo Monitor (Chime)

Sistema Todo—Presione 5 durante 2 segundos cuando el sistema esté desarmado. Comienza el funcionamiento de Monitor para todas las zonas asignadas a entrada/salida en sistema por Áreas y a todas las zonas asignadas a perímetro en sistema Estr/Dormr/Salir o Todo/Perímetro El teclado desplegará MONITOR ENCNDIDO y un tono será escuchado o MONITOR APAGADO y ningún tono será escuchado.

Menú de Usuario

Verificación de la protección contra robo que le brinda su sistema:

Luego de utilizar la función Test del Sistema, pase a todas las zonas al modo Monitor de Zonas. Comenzando con la puerta de entrada, recorra su casa abriendo y cerrando cada puerta y cada ventana. Ud. debería escuchar el bip del teclado cada vez que active una zona. El despliega también mostrará el nombre de cada zona a medida que estas se vayan activando.

Una vez que todas las puertas y ventanas protegidas se hayan comprobado, camine por delante de cada detector de movimiento. El teclado deberá sonar confirmando que están funcionando correctamente, indicando que la zona se activó. Si en cualquier momento durante la comprobación semanal un dispositivo no se activa y por lo tanto el teclado no hace el correspondiente bip, llame al servicio técnico para que lo asistan en la solución del problema.

Utilización de la función Monitor de Zonas

1. Acceda al Menú de Usuario.
2. Pulse COMMAND hasta que se muestre MONITOR ZONA? en el despliegue.
3. Presione cualquier llave de Selección. El teclado despliega PERIM TOD NUM.
4. Seleccione PERIM para todas las zonas de perímetros desarmadas en Monitor.
 - 4a. El teclado despliega PERIM AGR BOR.
 - 4b. Seleccione AGR agregar todas las zonas de perímetros desarmadas en Monitor
 - 4c. Seleccione BOR para remover todas las zonas desarmadas.

5. Seleccione TODOS para agregar todas las zonas desarmadas en Monitor de zona.
 - 5a. El teclado despliega TODOS? AGR BOR.
 - 5b. Seleccione AGR para agregar todas las zonas de perímetros desarmadas en Monitor.
 - 5c. Seleccione BOR para remover todas las zonas desarmadas.
6. Seleccione NUM para ingresar un número de zona específico para Monitor de zona.
7. El número de la zona desaparecerá automáticamente del despliegue y se podrá ingresar un nuevo número de zona según se indica en los pasos 5a o 5b.

Navegador incorporado

Si Ud. no está seguro del número o nombre de la zona, remítase al Apéndice B al final de esta guía para ver un diagrama que le muestre como puede utilizar el Navegador Incorporado para la función Monitor de Zonas.

Estado del Sistema

Muestra el estado actual del hardware interno del sistema. Estado del Sistema muestra la condición de la alimentación de energía de la red de CA, el estado de la batería y del detector opcional de tamper o de antidesarme del gabinete que aloja al panel. Cuando se selecciona Estado del Sistema en el despliegue se mostrará la condición actual de cada parámetro seguido por OKAY o PRBL (Problema o Falla).

Utilización de la función Estado del Sistema

1. Acceda al Menú de Usuario.
2. Pulse COMMAND hasta que se muestre ESTATUS SISTEMA?.
3. Pulse cualquier tecla Seleccionar. El despliegue comenzará a mostrar el listado de los parámetros del sistema y su estado.

Por ejemplo: ALIM CA - OKAY

A continuación sigue una lista con los parámetros que se mostrarán en el despliegue:

Despliega	Muestra	Supervisa
ALIM CA		Energía de red de CA
BATERIA		Estado de la batería
TAMPER		Antidesarme del gabinete del panel

Estos parámetros aparecen seguidos de la leyenda OKAY o PRBL (Problema o Falla)

Si se muestra PRBL, llame al servicio técnico solicitando asistencia.

4. El despliegue a continuación mostrará la versión del software (por ejemplo, VER_109_4/15/05), el modelo del panel (MODELO XR500N) y luego saldrá automáticamente del Menú de Usuario.

Verificación del Sistema

Se utiliza la función Verificación del Sistema para probar la batería, la campana o sirena de alarma y la comunicación con la estación Central de Monitoreo. La función Verificación del Sistema comienza a ejecutarse inmediatamente, apenas Ud. la seleccione.

Nota: Si hay un área armada, el test del sistema no se podrá ejecutar en ese momento.

Utilización de la función Verificación del Sistema

1. Acceda al Menú de Usuario.
2. Pulse COMMAND hasta que se muestre PRUEBA SISTEMA? en el despliegue.
3. El despliegue mostrará SISTEMA PANICOS. Seleccione SISTEMA.
4. El sistema comenzará inmediatamente con el test y el despliegue mostrará estos mensajes en el siguiente orden:
 - 1) COMPANA SONADO mientras transcurra un test de la sirena que tendrá dos segundos de duración.
 - 2) TECLADO SONADO todos los teclados asignados a una misma área activará su tono de alarma de robo durante dos segundos.
 - 3) BATERIA - OKAY o BATERIA - PRBL indicando la condición o estado de la batería.
 - 4)* PRUEBA DE TRANSM y INTENTO NUM: 1 durante la prueba de transmisión
 - 5) TRANSM OKAY o FALLA DE TRANSM para mostrar los resultados de la prueba de transmisión.
 - 6) FIN DE PRUEBA para indicar que la prueba del sistema se ha completado.
 - 7) Ud. puede pulsar la tecla Retroceso para finalizar la prueba de transmisión.

* La prueba de transmisión no se realizará en sistemas de alarma local, es decir sin reportes.

Utilización de la Prueba de Zonas de Pánico (XR500N/XR500E solamente)

1. Acceda al Menú de Usuario.
 2. Pulse la tecla COMMAND hasta que el despliegue muestre PRUEBA SISTEMA?.
 3. Pulse cualquier tecla Seleccionar. El despliegue mostrará SISTEMA PANICOS. Seleccione PANICOS.
 4. La prueba de las Zonas de Pánico comenzará en forma automática y el despliegue mostrará EVENTOS: END.
Durante la prueba de Zonas de Pánico, accione o active cada zona de pánico (o pulsador) del sistema accionando y reteniendo cada dispositivo durante 1 a 2 segundos.
- Nota:** Ud. NO tendrá que accionar cada dispositivo durante 2 segundos cuando el sistema esté funcionando en modo normal. Este requerimiento es válido solo para la Prueba de Zonas de Pánico, porque cuando el sistema está en modo prueba, los eventos tienen una demora en mostrarse.
- Cada vez que Ud. accione una zona de pánico, el número que se muestra en el despliegue se incrementará y el parlante del teclado se activará por dos segundos.
- El número de las zonas de pánico accionadas se continúa mostrando hasta que finalice la prueba o no se registre actividad en una zona de pánico durante 20 minutos.
5. Seleccione FIN para detener la Prueba de Zonas de Pánico.
 6. El despliegue mostrará PRUEBA PANICO OK cuando la Prueba de Zonas de Pánico se haya completado y todas las zonas se hayan probado y funcionen correctamente.

7. Cuando la Prueba de Zonas de Pánico termine y una zona haya fallado (no se activó) durante la prueba, el despliegue mostrará el número y el nombre de la zona y el parlante se activará por un segundo. Pulse la tecla COMMAND para mostrar la siguiente zona que no haya superado la prueba o haya fallado.

Nota: Durante la Prueba de Zonas de Pánico, las zonas que estén en falla no enviarán un reporte al menos que se haya configurado en el momento de la instalación para que se envíen los reportes.

Nota: Su sistema puede ser programado para limitar la ejecución de la Prueba de Zonas de Pánico a sólo la Agenda 4 del Area 32.

Perfiles de Usuario

Al utilizar esta función Ud. podrá agregar, borrar o cambiar Perfiles de Usuario. Estos Perfiles le permitirán definir la autoridad de cada código de usuario del sistema. La autoridad de cada código de usuario está definida por varias características

Nota: Perfiles Usuario no será desplegado en el Menú del Usuario cuando su sistema es programado para Todo/Perímetro o de Estr/Dormr/Salir. Agregando Códigos de Usuario Todo/Perímetro o Estr/Dormr/Salir usar perfiles predefinidos del 1 al 10. Refiérase a la tabla de Perfiles de Usuario.

Número de Perfil - A cada perfil se le puede asignar un número único del 1 al 99.

Nombre del Perfil - A cada Perfil se le puede asignar un nombre de hasta 16 caracteres. El número de cada Perfil es la manera de identificarlo, en el caso que no se le haya asignado un nombre en particular.

Número de Área - A cada Perfil se le pueden asignar determinadas áreas del sistema para las cuales tendrá autorización de armado y desarmado. Cuando se creen los perfiles 1 a 98, NO se asignarán áreas por defecto. El perfil 99 tiene asignado por defecto TODAS las áreas del sistema. El sistema trae el perfil 99 predefinido de fábrica de esta manera.

Número de Área de Acceso - A cada perfil se le pueden asignar áreas de acceso para controlar puertas de ingreso. Los perfiles 1 a 98 por defecto no tienen áreas asignadas. El perfil 99 por defecto tiene TODAS las áreas asignadas. El sistema trae el perfil 99 predefinido de fábrica de esta manera. En un sistema de la serie XR500 usted puede asignar las áreas 1 a 32. En un panel de la serie XR100 usted puede asignar las áreas 1 a 8.

Asignación de Grupos de Salidas - A cada perfil se le puede asignar un número de grupo de salidas que va del 1 al 100. El valor por defecto de los perfiles 1 a 98 es NINGÚN grupo de salida asignado. El valor por defecto para el perfil 99 es el grupo de salidas 10. El sistema puede configurarse para que active un grupo de salidas de determinados teclados cuando se produzca un acceso por una puerta controlada.

Asignaciones del Menú de Usuarios - Cada perfil de usuario puede tener habilitado o no cualquiera de los menús de usuario disponibles, tal cual se puede ver en el Registro de Perfiles de Usuario de la página siguiente. El Registro de Perfiles de Usuario muestra como se han asignado las funciones disponibles en el menú de usuarios a cada uno de los perfiles y las funciones del sistema a las cuales está autorizado a acceder cada usuario, de acuerdo con el perfil de usuario que se le haya asignado a su código.

Siempre asegúrese que al menos exista un administrador de su sistema que tenga un permiso con TODAS las autorizaciones y con acceso a TODAS las áreas.

Tabla de Registro de Perfiles de Usuario

Nota: Para sistemas Todo/Perímetro o Estr/Dormr/Salir usar perfiles predefinidos del 1 al 10.

Entrada del Menú			Privilegio	Número de Perfil Predefinido											
				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11-98	99
ARMA	NO	SÍ	Armado	No	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	No	No	SÍ
DESARMA	NO	SÍ	Desarmado	No	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	No	No	SÍ
ALR SILEN	NO	SÍ	Silenciar Alarma	No	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	No	No	SÍ
RINI SNSR	NO	SÍ	Restab Sensores	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	No	No	SÍ
ACCESOS	NO	SÍ	Acceso por Puertas	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	No	SÍ
ARM ARA	NO	SÍ	Áreas Armadas	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	No	No	SÍ
SALIDAS	NO	SÍ	Salidas ENC/APG	No	No	No	No	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	No	No	SÍ
EDO ZONAS	NO	SÍ	Extado de Zonas	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	No	No	SÍ
BLOQR ZN	NO	SÍ	Anular Zonas	No	No	No	No	No	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	No	No	SÍ
MON ZONA	NO	SÍ	Monitor de Zonas	No	No	No	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	No	No	SÍ
EDO SIST	NO	SÍ	Estatus del Sistema	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	No	No	SÍ
PRBA SIST	NO	SÍ	Prueba del Sistema	No	No	No	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	No	No	SÍ
PERFILES	NO	SÍ	Perfiles de Usuario	No	No	No	No	No	No	No	No	SÍ	No	No	SÍ
CLAVE USR	NO	SÍ	Claves Usuario	No	No	No	No	No	No	No	No	SÍ	No	No	SÍ
AGENDAS	NO	SÍ	Agendas	No	No	No	No	No	No	No	SÍ	SÍ	SÍ	No	SÍ
HORA	NO	SÍ	Fecha y Hora	No	No	No	No	No	No	No	SÍ	SÍ	No	No	SÍ
DESEVNT0	NO	SÍ	Mostrar Eventos	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	No	No	SÍ
REQ SERV	NO	SÍ	Pedido de Servicio	No	No	No	No	No	No	No	SÍ	SÍ	No	No	SÍ
LLMDA FUGO	NO	SÍ	Verif. de Incendio	No	No	No	No	No	No	No	SÍ	SÍ	No	No	SÍ
EXTENDR	NO	SÍ	Extender Agendas	No	No	No	No	No	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	No	No	SÍ
CLVE TEMP	NO	SÍ	Claves Usuario Temp.	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No
ANTI-RET(F)	NO	SÍ	Anti-Passback	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No
1234*SIEMPRE	SIEMPRE		Acceso a Turnos/Horarios	1234	1234	SIEMPRE	SIEMPRE	SIEMPRE	SIEMPRE	SIEMPRE	SIEMPRE	SIEMPRE	SIEMPRE	SIEMPRE	SIEMPRE
RTRDO REARM:	0 – 250		Dem. de Rearmar	No	No	No	No	No	No	SÍ	SÍ	SÍ	No	No	SÍ

Agregado de Perfiles de Usuario

1. Acceda al Menú de Usuario. Pulse la tecla COMMAND hasta que el despliegue muestre PERFIL USUARIO?.
2. Pulse cualquier tecla Seleccionar. El despliegue mostrará AGR BOR CAM. Seleccione AGR para agregar un nuevo perfil de usuario.
3. Cuando el despliegue muestre la opción PERFIL NUM: - ingrese un número de perfil de usuario no utilizado y pulse COMMAND. El despliegue pasará a mostrar NOMBRE PERFIL.
4. Pulse cualquier tecla Seleccionar. Ingrese un nombre para el perfil de hasta 16 caracteres. Pulse la tecla COMMAND. Vea el Apéndice C.
5. Cuando el despliegue muestre ARM/DES AREAS: , seleccione los números de áreas para los cuales este perfil tendrá autoridad de armado y desarmado.
6. Cuando el despliegue muestre ACCESO A AREAS: , seleccione los números de área para los cuales este perfil tendrá permiso de acceso a través de las puertas controladas.
7. Cuando el despliegue muestre GROUPO SALIDA:. Ingrese el número del Grupo de Salidas asignado a este perfil. Pulse la tecla COMMAND.
8. El despliegue mostrará cada uno de los posibles Menús según aparecen en la tabla de Perfiles de la página siguiente para que Ud. los habilite o no para este determinado perfil. Seleccione SI o NO y pulse la tecla COMMAND para avanzar a la siguiente opción de Menú.
9. Cuando Ud. haya completado la asignación de Menús a este Perfil de Usuario, el despliega mostrará el mensaje PERFIL ## AGRGD durante 4 segundos.

Navegador incorporado

Vea el Apéndice B de esta guía, allí encontrará un diagrama que le muestra como utilizar el navegador para Agregar Perfiles de Usuario.

Modificación de Perfiles de Usuario

1. Acceda al Menú de Usuario.
2. Pulse COMMAND hasta que el despliegue muestre PERFIL USUARIO?.
3. Pulse cualquier tecla Seleccionar. El despliegue mostrará AGR BOR CAM
4. Seleccione CAM para modificar un perfil de usuario.
5. Cuando el despliegue muestre la opción PERFIL NUM: - ingrese el número del perfil que quiere modificar y pulse la tecla COMMAND. El despliegue pasará a mostrar NOMBRE PERFIL.

Nota: El panel verifica la autoridad del Perfil de Usuario para autorizar el cambio de otro perfil. Un mensaje NO AUTORIDAD aparece si usted no esta autorizado hacer el cambio de perfil.

6. Pulse cualquier tecla Seleccionar. Ingrese el nombre del perfil de hasta 16 caracteres. El Nombre de Perfil que el sistema utiliza por defecto, es el número del perfil. Ingrese el nombre y pulse la tecla COMMAND.
7. Cuando el despliegue muestre ARM/DES AREAS: ingrese los números de áreas asignados a este perfil para armado y desarmado.
8. Cuando el despliegue muestre ACCESO A AREAS:. Ingrese los números de áreas de acceso asignados a este perfil para ingresar a través de las puertas controladas. Pulse la tecla COMMAND
9. Cuando el despliegue muestre GROUPO SALIDA:. Ingrese los números de Grupos de Salida asignados a este perfil. Pulse la tecla COMMAND

10. El despliegue mostrará cada uno de los posibles Menús según aparecen en la tabla de Perfiles de la página siguiente para que Ud. los habilite o no para este determinado perfil. Seleccione SI o NO y pulse la tecla COMMAND para avanzar a la siguiente opción de Menú.
11. Cuando Ud. haya completado la asignación de Menús a este Perfil de Usuario, el despliegue mostrará el mensaje PERFIL ## CAMBD durante 4 segundos, indicando que el perfil ha sido cambiado.

Navegador incorporado

Vea el Apéndice B de esta guía, allí encontrará un diagrama que le muestra como utilizar el navegador para Modificar Perfiles de Usuario.

Borrado de Perfiles de Usuario

1. Acceda al Menú de Usuario.
2. Pulse COMMAND hasta que el despliegue muestre PERFIL USUARIO?.
3. Pulse cualquier tecla Seleccionar. El despliegue mostrará AGR BOR CAM
4. Seleccione BOR para borrar un perfil de usuario.
5. Cuando el despliegue muestre la opción PERFIL NUM: - ingrese el número del perfil que quiere borrar y pulse la tecla COMMAND. El despliegue pasará a mostrar PERFIL ## BORRD.

Nota: Los Códigos de Usuario asignados a perfiles borrados no van a funcionar como códigos.

Navegador incorporado

Vea el Apéndice B de esta guía, allí encontrará un diagrama que le muestra como utilizar el navegador para Borrar Perfiles de Usuario.

Menú de Usuario

TEMP CODE

Cuando Ud. seleccione SI para esta opción de menú y este perfil esté asignado a un código de usuario (vea la sección que sigue), el despliegue mostrará TEMP EXPIRE DATE:.. Ingrese la fecha de finalización o vencimiento para el perfil. Por defecto se tomará 7 días a partir del día corriente. El sistema borrará los perfiles temporarios a la hora 12:00 AM de la fecha de vencimiento.

ANTI PASS NO

La función Anti-passback requiere que Ud. salga o egrese correctamente de un área a la cual haya accedido con anterioridad. Si Ud. no sale por la puerta correcta, Ud. no podrá volver a ingresar hasta que salga correctamente. El valor por defecto es NO Vea el apartado REINGRESO NEGADO (Anti-Passback) para mayor información. Si la salida en control de acceso es negada (Anti-Passback) ver la información del mismo.

TURNOS de ACCESOS: 1 2 3 4 SIEMPRE

Esta opción de menú define las agendas de turnos que el Código de Usuario puede utilizar para acceder por una puerta o para desarmar áreas. Si se selecciona 1, 2, 3, y/o 4, se está indicando que el usuario está autorizado para acceder durante las agendas de turnos T1-T4. Si Ud. en el menú selecciona SIEMPRE (la cuarta tecla Seleccionar) estará indicando que el usuario podrá utilizar su código en cualquier momento, más allá de las agendas establecidas. Un asterisco será desplegado al lado del turno o la opción Cualquiera. Ud. podrá seleccionar todas las agendas de turno y asignárselas a un único usuario. El acceso mediante el menú no se verá afectado por esta asignación. Se enviará un mensaje de SIN AUTORIDAD a la Estación Central de Monitoreo si se desarma el sistema fuera de los horarios autorizados por la agenda de turnos.

RETARDO REARM

RTRDO REARM permite ingresar de un valor de 0 a 250 minutos para utilizar como demora en el rearmado automático, cuando un usuario desarma un área fuera de la agenda de turnos. Si selecciona 0, el rearmado se realizará de acuerdo con la programación permanente del panel.

RTRDO REARM también se utiliza para demorar el envío de un mensaje de TARDE PARA CIERRE a la Estación Central de Monitoreo cuando el panel no está configurado para utilizar armado automático.

Si el usuario tiene autoridad para Extender Agendas, el despliegue mostrará, 2HR 4HR 6HR 8HR en el momento del desarmado. Si el usuario no selecciona ningún valor, se utilizará el tiempo asignado a la demora de rearmado, para extender la agenda.

Veamos los siguientes ejemplos a modo de aplicación. Una puerta de salida cerca del lugar donde se acumulan los residuos tiene una agenda que indica que debe estar armada en todo momento. Si un custodio necesita sacar residuos, prográmele 10 minutos para que pueda completar esa actividad. Otro ejemplo, una puerta de ingreso de mercaderías solo requiere que se habilite el acceso cuando haya una entrega de mercaderías. Programe hasta 250 minutos, para permitirle el tiempo suficiente al supervisor del sector, para cargar o descargar un camión de mercaderías.

Navegador incorporado

Vea el Apéndice B de esta guía, allí encontrará un diagrama que le muestra como utilizar el navegador para configurar Grupos de Salida.

Solamente códigos de 4-dígitos de usuario podrán ser utilizados en sistema Todo/Perímetro o Estr/Dormr/Salir.

Códigos de Usuario

Esta opción le permite agregar, borrar o cambiar un código de usuario. También se pueden asignar Perfiles de Usuario específicos a determinados usuarios individuales.

1234	= Número de Usuario
34812	= Código de Usuario
89456	= CLAVE (Sistema Tarjeta más CLAVE en panel XR500E)
John Smith	= Nombre de Usuario
7	= Perfil Asignado a este Usuario

Número de Usuario - Cada usuario tiene un número asignado del 1 al 9999. Este número lo identifica en el sistema y se transmitirá a la Estación Central de Monitoreo cada vez que el usuario arme o desarme un área.

Código de Usuario - Cada usuario también tiene asignado un código personal de 3 a 6 dígitos, hasta 999999 que deberá ingresar en el teclado cada vez que arme o desarme el sistema. Solamente códigos de 4-dígitos de usuario podrán ser utilizados en sistema Todo/Perímetro o Estr/Dormr/Salir.

Nota: Un Código de Usuario no puede comenzar con 0 (cero) y los códigos de tres dígitos no pueden comenzar con 98.

Para instalaciones que deban cumplir los requerimientos de UL, evite utilizar códigos con números repetidos (111) o secuenciales (123).

CLAVE - Sistema Tarjeta más CLAVE en panel XR500E, cada usuario ingresará su Clave único (hasta 6 dígitos) en el teclado después de presentar su Tarjeta de proximidad al lector accediendo a las funciones del sistema.

Nombres de Usuarios - Cada código puede ser configurado en el sistema con el nombre del usuario que le corresponde. Para ingresar el nombre se podrán utilizar hasta 16 caracteres. De ser necesario consulte en el Apéndice C más información referida al Ingreso de Nombres de Usuario.

Perfil de Usuario - A cada usuario, el Administrador del sistema también le asignará un Perfil (de 1 a 99). El Perfil determina las áreas y las funciones a las cuales el usuario puede acceder.

Agregado de Códigos de Usuario

1. Acceda al Menú de Usuario.
2. Pulse COMMAND hasta que el despliegue muestre CLAVES USUARIO?
3. Pulse cualquier tecla Seleccionar. El despliegue mostrará AGR BOR CAM LOT.
4. Seleccione AGR o LOT para agregar un nuevo código de usuario.
5. Cuando se muestre NUM USUARIO: - , ingrese un número de usuario y pulse COMMAND. El despliegue pasará a mostrar CLAVE USR: - .
6. Ingrese un código de usuario de 3 a 6 dígitos y luego pulse COMMAND. El usuario deberá ingresar este número cada vez que arme, desarme, etc. Si se está utilizando tarjetas de control de acceso, presente la tarjeta al lector, en vez de ingresar el código desde el teclado. Luego de que el código se haya validado, el despliegue pasará a mostrar NOM USUAR ##### como nombre del usuario.

7. Se podrá ingresar un nombre de hasta 16 caracteres para identificar al usuario. Pulse cualquier tecla de la primera fila para borrar el nombre actual. Ingrese el nuevo nombre. Luego que haya ingresado el nombre, pulse COMMAND. Para más detalles, vea en el Apéndice C de esta Guía de Usuario, el apartado Ingreso de Nombres.

8. El despliegue pasará a mostrar PERFIL NUM: - Seleccione el número de perfil que corresponda de acuerdo con el conjunto de permisos que desea otorgarle a ese código de usuario, teniendo en cuenta la Tabla de Perfiles de la página anterior.

Cuando el despliegue muestre PERFIL NUM: -, ingrese el número de perfil elegido (de 1 a 99) y pulse COMMAND. El despliegue mostrará USR # AGRGDO.

Si se eligió Lote en el paso 4, en vez de AGR, el despliegue presentará en forma automática el siguiente número de usuario y solo deberá repetir los pasos 6 y 7. La asignación de Perfiles de Usuario se hará repitiendo el número de perfil ingresado para el usuario anterior. Este método de entrada por lote acelera mucho el procedimiento de carga de nuevos usuarios en un sistema grande.

Navegador incorporado

Remítase al Apéndice B en la parte de atrás de esta guía, donde encontrará un diagrama que muestra como utilizar el navegador para Agregar Códigos de Usuario.

Cambio de Códigos de Usuario

1. Acceda al Menú de Usuario.
2. Pulse COMMAND hasta que el despliegue muestre CLAVE USR: - .
3. Pulse cualquier tecla Seleccionar. El despliegue mostrará AGR BOR CAM BAT.

4. Seleccione CAM para cambiar un código de usuario.
5. Cuando se muestre NUM USUARIO: - , ingrese el número de usuario cuyo código quiere cambiar y pulse COMMAND.

Remítase al apartado Configuración del Sistema para ver la cantidad de códigos de usuario disponibles en su sistema.

6. El despliegue pasará a mostrar CLAVE USR: * * * * *. Pulse cualquier tecla Seleccionar e ingrese el nuevo código de usuario. Pulse COMMAND.
7. El despliegue mostrará el nombre del usuario actual. Pulse cualquier tecla de la primer fila para borrarlo. Vea el apartado Ingreso del Nombre de Usuario en el Apéndice C para ingresar un nuevo nombre.

Nota: El cambio de un código de usuario no cambia el número del usuario.

8. El despliegue pasará a mostrar PERFIL NUM: - Seleccione el número de perfil que corresponda de acuerdo con el conjunto de permisos que desea otorgarle a ese código de usuario, teniendo en cuenta la Tabla de Perfiles de la página anterior.
9. Luego de que se haya ingresado el número de perfil, el despliegue mostrará USR # CAMBDO durante cinco segundos, seguido de NUM USUARIO: - . Esto le está indicando que puede ingresar otro número de usuario para cambiarle el código. Pulse la tecla de Retroceso dos veces para salir del Menú de Usuario.

Navegador incorporado

Remítase al Apéndice B en la parte de atrás de esta guía, donde encontrará un diagrama que muestra como utilizar el navegador para Cambiar Códigos de Usuario.

Borrado de Códigos de Usuario

1. Acceda al Menú de Usuario.
2. Pulse COMMAND hasta que el despliegue muestre CLAVE USR: - .
3. Pulse cualquier tecla Seleccionar. El despliegue mostrará AGR BOR CAM LOT.
4. Seleccione BOR para borrar o dar de baja a un código de usuario. Para poder borrar un código de usuario, Ud. deberá tener un código de usuario con un perfil con la autoridad como para borrar códigos de otros usuarios.

Nota: Su sistema deberá tener habilitado al menos un usuario con autoridad sobre los demás códigos de usuario, de tal manera que pueda agregar o borrar los demás códigos de usuario. Tenga especial cuidado en no borrar de su sistema a todos los usuarios que tengan autoridad sobre los códigos de usuario. Tenga en cuenta que el código de usuario que se utilizó para ingresar al menú de usuario para borrar códigos de usuario, no podrá ser borrado, ya que está en uso. En otras palabras, Ud. no podrá borrarse a sí mismo.

5. Cuando el despliegue muestre NUM USUARIO: - , ingrese el número de usuario que Ud. quiere borrar y pulse COMMAND. El despliegue pasará a mostrar USR ## BORRDO.
6. El despliegue vuelve a cambiar a NUM USUARIO: - permitiéndole borrar otro usuario. Pulse la tecla de Retroceso dos veces para salir del Menú de Usuario.

Navegador incorporado

Remítase al Apéndice B en la parte de atrás de esta guía, donde encontrará un diagrama que muestra como utilizar el navegador para Borrar Códigos de Usuario.

Perdón para una Falla en la Salida

Falla en la Salida es una violación de la protección Anti-passback en la cual un usuario que tiene la función Anti-passback habilitada, ha intentado reingresar a un área de la cual, no salió por la puerta correspondiente.

El Perdón para una Falla de Salida anula la transgresión del Anti-passback. Vea el apartado Falla en la Salida para ver más detalles.

1. Luego de que se haya accedido al menú CLAVES USUARIO? Y se muestre AGR BOR CAM LOT en el despliegue, pulse COMMAND.
2. Seleccionar PERDN para perdonar la omisión de salida en control accesos más COMMAND.
3. Cuando se muestre NUM USUARIO: - , ingrese el número de usuario que deberá ser "perdonado" y pulse COMMAND. El Navegador para Código de Usuario descrito en el Apéndice lo podrá ayudar a ubicar por su nombre, al usuario que corresponda, si no conoce el nombre del mismo.
Para borrar la violación de Falla en la Salida (Anti-passback) para todos los usuarios del sistema, ingrese 000 cuando el despliegue muestre NUM USUARIO: - .
4. El despliegue mostrará USR XXXX PERDN a modo de confirmación, luego vuelva al paso 3 para continuar con otro usuario. Pulse la tecla Retroceso para salir de este menú.

Códigos de Uso en Caso de Coacción o Amenaza

Su sistema puede ser configurado de manera tal, que el código de acceso del usuario número 1 se convierta en un código para ser utilizado solo en caso de ser amenazado o forzado para que desarme el sistema. Este código funcionará exactamente igual que un código de usuario normal, pero con la diferencia que en este caso cuando se lo ingrese, enviará un aviso de alarma silenciosa a la Estación Central de Monitoreo.

Menú de Usuario

Esta alarma silenciosa alertará al operador de la central y le avisará que en esta propiedad el usuario está amenazado y ha sido obligado a desarmar el sistema. El operador deberá dar aviso en forma inmediata a las autoridades policiales.

Vea la sección Configuración del Sistema para verificar si su sistema ha sido configurado para operar con un código de uso en caso de amenaza. Si esto es así, entonces NO le asigne un código al usuario número 1, a menos que Ud. esté seguro de querer disponer de un código de estas características para usar en caso de emergencias.

Agendas

Las Agendas son ideales para el armado y desarmado automático de áreas individuales y para generar ventanas de tiempo para la Apertura o Cierre de cada día. Dentro de estos horarios, los usuarios podrán acceder al edificio o desarmar el sistema. El disponer de Agendas separadas le permite crear ventanas de tiempo de Apertura o Cierre diferentes para cada día de la semana. Una podría servir para un día de actividad laboral normal y otra podría servir para utilizar durante el horario en que acceden los equipos de limpieza o para personas que trabajan en un segundo turno de trabajo. Una vez que se configuran estas agendas seguirán activas, tal como fueron definidas, hasta que se las modifique.

Las Agendas le permiten configurar los horarios para cada día de la semana en los cuales Ud. normalmente activa y desactiva la protección contra robo. Su sistema puede ser configurado en el momento de la instalación para permitir el armado y desarmado automático. Cuando se le haya pre-configurado de esta manera, Ud. quedará habilitado para ingresar una agenda con los horarios de armado y desarmado.

Si su sistema no tiene habilitada la función de armado automático, Ud. podrá utilizar la función Verificación/Extensión de Cierre con Agendas para verificar que su sistema se haya armado en forma manual en los horarios especificados. Esta función activará el parlante del teclado y el despliegue mostrará HORA DE CERRAR! u AREA TARDE! cuando se llegue al horario de cierre. Esto le recordará a los usuarios que permanezcan dentro del sitio protegido deberán armar el sistema o extender la agenda hasta más tarde.

Su sistema le permite trabajar con cinco tipos diferentes de Agendas:

De Turno de Trabajo (T1, T2, T3, T4) Le permiten configurar agendas de armado y desarmado a los mismos horarios para cada día de la semana. Estos horarios quedarán establecidos así, hasta que Ud. decida cambiarlos. Los usuarios serán asignados a los diferentes Turnos de Trabajo utilizando el permiso PERMITIDO.

De Salidas (SAL) Le permiten establecer horarios en los cuales los relés de salida o los cerrojos de puerta que estén conectados al sistema, se ACTIVEN (ENC) o DESACTIVEN (APG) en forma automática.

De Puerta (PTA) Le permiten determinar horarios en los cuales los cerrojos de puerta se ACTIVEN (ENC) o DESACTIVEN (APG) en forma automática.

De Días Feriados o No Laborables (FEST) Le permiten agregar fechas especiales para activar agendas de días feriados que tendrán prioridad sobre cualquier otra agenda.

De Extensión (EXT) Le permiten establecer un tiempo adicional que servirá como nica extensión de la Agenda de Turno de Trabajo que esté en vigencia.(T1 - T4).

Configuración de Agendas de Turno de Trabajo (T1 T2 T3 T4)

1. Acceda al Menú de Usuario y pulse COMMAND hasta que el despliegue muestre AGENDAS?. Pulse cualquier tecla Seleccionar.
2. El despliegue mostrará T1 T2 T3 T4. Seleccione el turno de trabajo que quiere configurar. Esto le permitirá ingresar una agenda que permanecerá vigente hasta que Ud. la cambie o la borre.
3. Su sistema se puede configurar de manera tal, que permita hasta un máximo de cuatro Turnos de Trabajo por área. Si este es el caso, el despliegue mostrará AREA NUM:-. Ingrese el número de área a la cual Ud. le quiere asignar una agenda. Pulse la tecla COMMAND para aceptar la selección y continúe configurando otras agendas.
4. El despliegue mostrará DOM LUN MAR MIE. Pulse la tecla COMMAND para pasar a mostrar JUE VIE SAB FEST. Seleccione el día de la semana en el cual su agenda comenzará. Si Ud. seleccionó FEST vaya a la sección Configuración de Agendas A B C de Días Feriados para ver instrucciones adicionales.

Nota: Luego de seleccionar el día de la semana en la cual la agenda dará comienzo, el despliegue mostrará cualquier horario de Apertura o Cierre ya configurado para ese día. Esta característica le permite revisar en cualquier momento las agendas ya configuradas.

Una agenda que se ingrese para un día feriado FEST se activará inmediatamente y tendrá vigencia en cualquier momento que se presente un día feriado. Tendrá prioridad sobre las agendas establecidas para los demás días de la semana, DOM LUN MAR etc.

5. Luego de que se muestren los horarios de Apertura y Cierre, a continuación el despliegue mostrará BOR CONSERVAR. Seleccione BOR para ingresar un nuevo horario.
6. El despliegue mostrará HR DE APERTURA? seguido por LUN - : AM PM. Ingrese el nuevo horario de apertura y luego seleccione AM o PM.

Ingrese todos los horarios de las agendas utilizando el formato de reloj de 12 horas. Por ejemplo, para configurar las 6 AM Ud. deberá ingresar 0 + 6 + 0 + 0 y seleccionar AM. Para ingresar las 23:00 horas u 11 PM, Ud. deberá ingresar 1 + 1 + 0 + 0 y seleccionar PM.

El despliegue luego mostrará HORA DE CIERRE? seguido de LUN- : AM PM. Ingrese el nuevo horario de cierre y seleccione AM o PM. El seleccionar los sucesivos días que se vayan mostrando, por ejemplo LUN, le permite desplazarse a través de los diferentes días de la semana y crear una ventana de horarios que se extienda a lo largo de varios días.

Nota: Ud. deberá ingresar un horario de apertura y otro de cierre o el sistema no validará la agenda.

La nueva agenda ya quedó configurada en su sistema.

7. El despliegue vuelve a mostrar DOM LUN MAR MIE, ahora para continuar con el ingreso de una nueva agenda.
8. Para borrar una agenda seleccione BOR y luego AM cuando se pida el ingreso del horario de apertura.

Pulse la tecla de Retroceso para salir del Menú de Usuario.

Nota: Su sistema puede ser programado para limitar la ejecución de la Prueba de Zonas de Pánico a sólo la Agenda 4 del Area 32.

Configuración de Agendas para las Líneas de Salida (SAL) y Puertas (PTA)

La función de Agendas le permite configurar hasta 100 horarios diferentes en los cuales los relés de salida y de control de puertas que estén conectados a su sistema se activarán y desactivarán automáticamente. La cantidad máxima de agendas que se le puede asignar a un relé de control de puerta o de salida es 8.

1. Acceda al Menú de Usuario.
2. Pulse la tecla COMMAND hasta que se muestre AGENDAS? en el despliegue.
3. Luego de haber ingresado al menú AGENDAS? y se muestren las opciones T1 T2 T3 T4, pulse la tecla COMMAND una vez más y el despliegue pasará a mostrar SAL PTA FEST EXT. Seleccione SAL o PTA.
4. Cuando el despliegue muestre SALIDA NUM: - o PUERTA NUM: - , ingrese el número del relé de salida o de puerta que Ud. quiere configurar. Pulse la tecla COMMAND.
Si se quiere agregar una agenda y las 100 agendas disponibles ya están en uso, Ud. verá el mensaje AGENDAS AGOTADAS en el despliegue. Deberá modificar o borrar uno de los horarios ya asignados para poder ingresar el nuevo.
5. El despliegue mostrará AGENDA NUM: -. Ingrese el número de agenda (de 1 a 8) y pulse la tecla COMMAND.
6. El despliegue mostrará DOM LUN MAR MIE. Pulse la tecla COMMAND para mostrar JUE VIE SAB FEST.

7. Seleccione el día que quiere configurar. Si Ud. selecciona FEST Vaya a la sección Configuración de Agendas ABC de Días Feriados para mayor información

Nota: Luego de seleccionar el día de la semana para el cual Ud. quiere que la agenda tenga efecto, el despliegue mostrará todos los horarios de activación o desactivación ingresados para ese día. Esta funcionalidad le permite revisar los horarios ya agendados en cualquier momento.

8. Si se muestran los horarios de Activación y Desactivación, el despliegue a continuación mostrará BOR CONSERVAR. Pulse la tecla Seleccionar ubicada debajo de BOR para ingresar nuevos horarios.
9. El despliegue mostrará HORA DE ENCENDER?. seguido de - : AM PM.

Ingrese un nuevo horario de Activación y seleccione AM o PM.

El despliegue cambiará para mostrar HORA DE APAGAR?. y a continuación -: AM PM.

Ingrese un nuevo horario para la desactivación del relé.

Ingrese todos los horarios utilizando el modo de reloj de 12 horas. Por ejemplo, para ingresar las 6:00 de la mañana o 6 AM ingrese 0 + 6 + 0 + 0 y seleccione AM. Si quiere ingresar las 23:00 horas o 11 PM, Ud. deberá ingresar 1 + 1 + 0 + 0 y seleccionar PM.

10. El despliegue vuelve a mostrar el día de la semana para permitirle agendar un nuevo horario de activación y desactivación de los relés de salidas o de los relés de puerta. Para salir del Menú de Usuario o para regresar al despliegue que muestra T1 T2 T3 T4, pulse la tecla de retroceso.

Configuración de las Agendas de Días Feriados ABC para las Agendas T1, T2, T3, T4, SAL y PTA

Existen tres Agendas de Días Feriados posibles para cada turno de trabajo (T1, T2, T3, T4), para cada relé de salida (SAL), para cada relé de cerrojo de puerta (PTA), y sus respectivas opciones de menú. Esto permite que cada turno, salida o puerta tenga hasta tres agendas diferentes para utilizar en días feriados o no laborables. Por ejemplo La Agenda de Días Feriados A para aquellos días en los cuales el edificio permanece cerrado. La Agenda B para un día en los cuales solo se abrirá por la mañana, etc. Se pueden utilizar las Agendas de Días Feriados extendiéndose más allá de un día, abarcando varios días. Estas agendas tendrán vigencia y prioridad sobre la agenda establecida para ese día de la semana, cuando el día sea un feriado. Vea el apartado Configuración de Fechas de Días Feriados (FEST).

1. Luego de haber ingresado al menú AGENDAS? y que se muestren las opciones T1 T2 T3 T4, pulse la tecla COMMAND hasta que el despliegue muestre DOM LUN MAR MIE. Pulse la tecla COMMAND una vez más y el despliegue mostrará JUE VIE SAB FEST.
2. Seleccionar FEST para programar días festivos en la Agenda.
3. El despliegue mostrará FEST: A B C. Seleccione A para configurar la primera de las tres agendas de días feriados disponibles.
4. El despliegue mostrará A - : AM PM.

Nota: Luego de seleccionar la agenda el despliegue mostrará cualquier horario configurado previamente para ese tipo de feriado. Esta característica le permite revisar los horarios ya ingresados con anterioridad.

5. Si se muestran horarios el despliegue mostrará BOR CONSERVAR. Seleccione BOR para ingresar nuevos horarios.

6. El despliegue mostrará HORA DE ENCENDER? u HR DE APERTURA? . A esto sigue - : AM PM.
Ingrese un nuevo horario y seleccione AM o PM.
El despliegue cambiará para mostrar HORA DE APAGAR? u HORA DE CIERRE?. A esto sigue - : AM PM.
Ingrese un nuevo horario.
Ingrese todos los horarios de las agendas utilizando el modo de reloj de 12 horas. Por ejemplo, para ingresar las 6:00 de la mañana o 6 AM ingrese 0 + 6 + 0 + 0 y seleccione AM. Si quiere ingresar las 23:00 horas o 11 PM, Ud. deberá ingresar 1 + 1 + 0 + 0 y seleccionar PM.
7. El despliegue volverá a mostrar FEST: A B C de tal manera que le permita ingresar una agenda de día feriado B y/o C para ese mismo turno de trabajo (T1, T2, T3, o T4), Salida o Puerta. Regrese al paso 3 para agregar agendas de días feriados adicionales.

Ingreso de Días Feriados (FEST)

El Ingreso de Días Feriados le permite al sistema conocer las fechas del año en las cuales no se deberá utilizar la agenda de aperturas y cierres normal y se le deberá reemplazar por una de las agendas de días feriados A, B o C. Cuando el panel advierta que la fecha actual coincide con un día feriado, la agenda de días feriados entrará en vigencia y reemplazará a la agenda corriente para ese día. Se pueden ingresar hasta un total de veinte fechas para asignarles la condición de día feriado.

1. Luego de haber ingresado al menú AGENDAS? y que se muestren las opciones T1 T2 T3 T4, pulse la tecla COMMAND una vez más, el despliegue mostrará SAL PTA FEST EXT. Seleccione FEST para ingresar fechas de días feriados.

2. El despliegue pasará a mostrar FEST: xx mm/dd A. Ud. puede ingresar el mes y la fecha del primer día feriado. Seleccione A para pasar a FEST B. Pulsando una vez más se pasa a FEST C. Por ejemplo el 4 de Julio debería ingresarse las teclas 0704. El despliegue pasará a mostrar FEST:1 07/04 B.
3. Para saltar el siguiente día feriado, pulse COMMAND. Para borrar un día feriado pulse cualquier tecla Seleccionar cuando se muestre el número. Pulse la tecla de Retroceso cuando se muestre FEST: 1 o la tecla COMMAND cuando se muestre FEST: 20 para salir del menú.

Nota: Las Fechas de Días Feriados que se ingresan indican la fecha del año en la cual se utilizarán las agendas FEST. Para más información refiérase a la configuración de agendas para días feriados para las funciones Turno de Trabajo, Salidas y Puertas remítase al apartado Configuración de Agendas ABC para Días Feriados.

Extensión de Agendas

La función Extensión de Agenda permite demorar la operación de Verificación de Cierre hasta que se llegue al horario de cierre modificado. Esto le va a permitir al personal que está trabajando en ese momento ignorar su horario de cierre sin que el sistema envíe un reporte de CIERRE TARDÍO a la Estación Central de Monitoreo. Esta función le permite al personal que está trabajando quedarse hasta más tarde pero, sin entender la autorización sobre el acceso o ingreso por puertas supervisadas. La agenda extendida se borra automáticamente cuando se cumple el horario establecido.

Para extender la agenda en cualquier momento:

1. Acceda al menú AGENDAS?. Cuando el despliegue muestre las opciones de agenda T1 T2 T3 T4, pulse la tecla COMMAND una vez más. El despliegue mostrará SAL PTA FEST EXT, seleccione EXT para configurar la Extensión de la Agenda.
2. El despliegue mostrará -: AM PM. Ingrese el horario de cierre extendido y pulse COMMAND para salir del menú.

Un turno de trabajo podrá ser extendido hasta un máximo de 23 horas y 59 minutos desde el momento en que se realice la extensión de la agenda.

Para extender la agenda luego de haberse alcanzado el horario de cierre:

1. Pulse cualquier tecla Seleccionar. El despliegue mostrará INTRO CLVE- .
2. Ingrese su código y pulse COMMAND. La agenda del sistema se extenderá automáticamente en una hora adicional.
3. El despliegue luego mostrará -: AM PM. Ud. puede ingresar un horario para extender la agenda por más de una hora. A continuación pulse AM o PM.

Nota: Si el sistema no está armado a la hora de cierre establecida en la agenda, se enviará una señal de CIERE TARDÍO a la Estación Central de Monitoreo. Si la agenda se extiende, se enviará un reporte de CAMBIO DE AGENDA.

Ingreso de Fecha y Hora

Esta función permite que Ud. cambie la fecha y hora del sistema, que es la que se muestra en el despliegue del teclado.

Ingreso de la Fecha y Hora del Sistema

1. Acceda al Menú de Usuario.
2. Pulse la tecla COMMAND hasta que el despliegue muestre HORA?. Pulse cualquier tecla Seleccionar.
3. El despliegue mostrará el día de la semana y la hora actual. Pulse la tecla COMMAND. El despliegue mostrará la fecha actual. Pulse la tecla COMMAND para hacer cualquier cambio.
4. El despliegue mostrará HORA DIA FECHA.
5. Seleccione HORA para cambiar la hora. El despliegue mostrará -: AM PM. Ingrese la hora actual y seleccione AM o PM. El despliegue volverá a mostrar HORA DIA FECHA.
6. Seleccione DIA para cambiar el día de la semana. El despliegue mostrará DOM LUN MAR MIE. Pulse la tecla COMMAND para mostrar los restantes días de la semana, es decir JUE VIE SAB Seleccione el día que corresponda. Utilice la tecla Retroceso para pasar en el despliegue de la primer pantalla de días de la semana, a la segunda.
7. Seleccione FECHA para cambiar la fecha. El despliegue mostrará
MES:- Ingrese uno o dos dígitos para el mes.
Pulse COMMAND.
DIA:- Ingrese uno o dos dígitos para la fecha.
Pulse COMMAND.
AÑO:- Ingrese uno o dos dígitos para el año.
Pulse COMMAND.

El despliegue vuelve a mostrar HORA DIA FECHA. Pulse la tecla Retroceso para salir del Menú de Usuario.

Mostrar Eventos

Le permite revisar el archivo histórico de los últimos 12.000 eventos del sistema y de accesos por las puertas controladas. Existen seis tipos de eventos:

Actividad de las Zonas - Alarmas, fallas y normalizaciones de las zonas.

Aperturas y Cierres - Armado y desarmado del sistema.

Cambios de Códigos de Usuarios - Ingreso, borrado y cambios de códigos de usuarios.

Cambios en las Agendas - Ingreso, borrado y cambios en las agendas.

Acceso a la Puerta - Accesos o aperturas de la puerta realizados desde los teclados.

Supervisiones - Problemas con los componentes de hardware del sistema.

La memoria del sistema puede almacenar hasta un máximo de 12.000 eventos durante 45 días. Cualquier evento más antiguo de 45 días, se borrará del sistema automáticamente. De la misma manera, luego que se alcance la capacidad máxima de 12.000 eventos, cualquier evento nuevo borrará al más antiguo. Vea al Apéndice A para ver más detalles de la función Mostrar Eventos.

Solicitud de Servicio Técnico

A su código de usuario se le puede otorgar permiso para enviar un mensaje de Pedido de Servicio Técnico. Esta función del Menú de Usuario le permite enviar una Solicitud de Servicio Técnico a la Estación Central de Monitoreo, con solo presionar cualquier tecla Seleccionar mientras el despliegue esté mostrando PEDIR SERVICIO?.

El despliegue mostrará momentáneamente SERV SOLICITADO para confirmarle que el pedido fue enviado.

Prueba de Incendio

La Prueba de Incendio se utiliza para verificar el correcto funcionamiento de las sirenas o campanas de incendio del sistema. La Prueba de Incendio activará las sirenas o campanas, pero sin enviar un reporte de alarma de incendio a la estación central de monitoreo.

Comienzo de la Prueba de Incendio

1. Acceda al Menú de Usuario.
2. Pulse la tecla COMMAND hasta que el despliegue muestre LLAMDA FUEGO?. Pulse cualquier tecla Seleccionar.
3. El despliegue mostrará SEGURO? SI NO.
3. Seleccione SI para comenzar la Prueba de Incendio.

Finalización de la Prueba de Incendio

1. Para finalizar la Prueba de Incendio, ingrese su código de usuario y pulse COMMAND.
2. La Prueba de incendio finalizará automáticamente si el usuario activa la función SILENCIAR ALARMA o si transcurre el tiempo máximo de activación de sirena configurado en el sistema.

Configuración del Sistema

Registro de Configuración del Sistema

Sección de Organización de sistema le permitirá rastrear las programaciones actuales y futuras en su sistema. Si se hacen cambios al sistema, actualice la información contenida en estas páginas.

☐ ? Sistema XR500 ☐ ? Sistema XR100

Configuración operaciones de sistema.

☐ ? Área ☐ ? Todo/Perímetro ☐ ? Estr/Dormr/Salir

¿Su sistema está siendo monitoreado por una Estación Central de Monitoreo?

☐ ? Sí ☐ ? No

Nombre de la Estación Central de Monitoreo:

Dirección: _____

Ciudad/Estado: _____

Teléfono para Emergencias: _____

Teléfono para Servicio Técnico: _____

Encargado del Servicio Técnico: _____

¿Su sistema envía reportes de Aperturas y Cierres?

☐ ? Sí ☐ ? No

¿Su sistema envía reportes de Anulación de Zonas?

☐ ? Sí ☐ ? No

¿Su sistema envía reportes de Desarmado bajo Amenaza o Coacción?

☐ ? Sí ☐ ? No

¿Sistema XR500E tarjeta más CLAVE?

☐ ? Sí ☐ ? No

Registro de los Teclados

Nota: Sistemas XR500 soportan hasta 16 dispositivos de teclados. Sistemas XR100 soportan 8 dispositivos de teclados.

Dispositivo #	Nombre	Áreas
1	_____	_____
2	_____	_____
3	_____	_____
4	_____	_____
5	_____	_____
6	_____	_____
7	_____	_____
8	_____	_____
9	_____	_____
10	_____	_____
11	_____	_____
12	_____	_____
13	_____	_____
14	_____	_____
15	_____	_____
16	_____	_____

¿Cuáles teclados muestran el Estado del Sistema?

- ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4
☐ 5 ☐ 6 ☐ 7 ☐ 8
☐ 9 ☐ 10 ☐ 11 ☐ 12
☐ 13 ☐ 14 ☐ 15 ☐ 16 ☐ No Sabe

¿Cuáles teclados muestran el Estado de Armado de las Áreas?

- ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4
☐ 5 ☐ 6 ☐ 7 ☐ 8
☐ 9 ☐ 10 ☐ 11 ☐ 12
☐ 13 ☐ 14 ☐ 15 ☐ 16 ☐ No Sabe

¿Cuáles teclados muestran reportes de Accesos por Puertas Controladas?

- ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4
☐ 5 ☐ 6 ☐ 7 ☐ 8
☐ 9 ☐ 10 ☐ 11 ☐ 12
☐ 13 ☐ 14 ☐ 15 ☐ 16 ☐ No Sabe

Programación Botón de Llavero

Ingrese el nombre de usuario asignado y la acción programada para cada botón. Refiérase a la Introducción y Apéndice D para más información.

Nombre Usuario Llavero	Botón	Acción Programada
	SUP	
	INF	
	IZQ	
	DER	
	SUP	
	INF	
	IZQ	
	DER	
	SUP	
	INF	
	IZQ	
	DER	
	SUP	
	INF	
	IZQ	
	DER	
	SUP	
	INF	
	IZQ	
	DER	

Registro de los Nombres y Números asignados a las Áreas

Sistemas XR500 pueden ser divididos en 32 áreas independientes. Sistemas XR100 pueden ser divididos en 8 áreas independientes. Sistemas Todo/Perímetro es dividido en dos áreas independientes. Sistemas Estr/Dormr/Salir es dividido en dos o tres áreas Independientes. Cada área podrá tener un nombre o descripción que se despliega en el teclado, pudiéndole ayudar a rastrear los eventos que ocurrieran en su sistema.

Área Nombre

1	_____
2	_____
3	_____
4	_____
5	_____
6	_____
7	_____
8	_____
9	_____
10	_____
11	_____
12	_____
13	_____
14	_____
15	_____
16	_____

Área Nombre

17	_____
18	_____
19	_____
20	_____
21	_____
22	_____
23	_____
24	_____
25	_____
26	_____
27	_____
28	_____
29	_____
30	_____
31	_____
32	_____

Registro de Perfiles de Usuario

Nota: Para sistemas Todo/Perímetro o Estr/Dormr/Salir usar perfiles predefinidos del 1 al 10.

Perfil #	Nombre del Perfil	Áreas con Permiso para Armar o Desarmar	Áreas con Permiso de Acceso	Grupos de Salida	Armado	Desarmado	Silenciar Alarma	Resetear Sensores	Acceso por Puertas	Áreas Armadas	Salidas On/Off	Estado de Zonas	Anular Zonas	Monitor de Zonas	Estado del Sistema	Test del Sistema	Perfiles de Usuario	Códigos de Usuario	Agendas	Fecha y Hora	Mostrar Eventos	Pedido de Servicio	Verif. de Incendio	Extender Agendas	Cód. Usuario Temp.	Anti-passback	Acceso a Turnos/ Horarios	Dem. de Rearmar
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1 2 3 4 A	
																											1	

Registro de Códigos de Usuario

A medida que Ud. agregue nuevos usuarios o cambie los códigos de los mismos, deberá llevar un registro que le permita verificar el número de perfil que tiene asignado ese usuario en el sistema. Use la siguiente tabla para llevar ese registro. Solamente códigos de 4 dígitos de usuario podrán ser utilizados en sistema Todo/Perímetro o Estr/Dormir/Salir.

[illegible][illegible]

Registro de Agendas

Agenda	Nombre del Área	Estado	DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB	FEST A	FEST B	FEST C
T1 T2 T3 T4 Área #		Abre Cierra	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M
T1 T2 T3 T4 Área #		Abre Cierra	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M
T1 T2 T3 T4 Área #		Abre Cierra	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M
T1 T2 T3 T4 Área #		Abre Cierra	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M
T1 T2 T3 T4 Área #		Abre Cierra	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M
T1 T2 T3 T4 Área #		Abre Cierra	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M
T1 T2 T3 T4 Área #		Abre Cierra	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M
T1 T2 T3 T4 Área #		Abre Cierra	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M
T1 T2 T3 T4 Área #		Abre Cierra	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M
Puerta # Salida #		Abre Cierra	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M
Puerta # Salida #		Abre Cierra	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M
Puerta # Salida #		Abre Cierra	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M
Puerta # Salida #		Abre Cierra	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M	: _M : _M

Registro de Fechas de Días Feriados

Su sistema permite ingresar las fechas de hasta un máximo de 20 días feriados, las agendas asignadas para ese día feriado tendrán prioridad sobre cualquiera de las agendas establecidas para ese día de la semana.

#	Fecha (mm/dd)	FEST (marque uno)
---	---------------	-------------------

1.	____/____	A o B o C
2.	____/____	A o B o C
3.	____/____	A o B o C
4.	____/____	A o B o C
5.	____/____	A o B o C
6.	____/____	A o B o C
7.	____/____	A o B o C
8.	____/____	A o B o C
9.	____/____	A o B o C
10.	____/____	A o B o C
11.	____/____	A o B o C
12.	____/____	A o B o C
13.	____/____	A o B o C
14.	____/____	A o B o C
15.	____/____	A o B o C
16.	____/____	A o B o C
17.	____/____	A o B o C
18.	____/____	A o B o C
19.	____/____	A o B o C
20.	____/____	A o B o C

Expediente de salida

Su sistema tiene salidas que se utilicen para controlar varias funciones dentro del edificio o para tener acceso alrededor de su perímetro. La lista abajo identifica los números de salidas y los nombres de dispositivo.

Salida #	Nombre Asignado a la Salida
----------	-----------------------------

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Utilice el número de la o las salidas correspondientes en el Menú de Usuario cuando esté configurando las Agendas de Salidas o utilizando la función Activar/Desactivar Salidas para accionar manualmente los relés.

Apéndice A

Acerca de la Sección Mostrar Eventos

Esta sección de la Guía del Usuario muestra las opciones que corresponden a la función Mostrar Eventos. Mientras se encuentre dentro de la función Mostrar Eventos, utilice la tecla COMMAND y Retroceso para avanzar o retroceder dentro de la lista de eventos.

Para ver más información acerca de lo que se muestra cada vez, pulse la tecla Seleccionar, según se indica en la explicación que sigue.

Utilización de la función Mostrar Eventos

1. Acceda al Menú de Usuario.
2. Pulse la tecla COMMAND hasta que se muestre MOSTRAR EVENTOS?. Pulse cualquier tecla Seleccionar.
3. El despliegue mostrará PRIM ULT IMP ORD. Seleccione PRIM para ver los eventos ordenados desde el más viejo al más nuevo. Seleccione ULT para ver los eventos ordenados desde el más nuevo al más viejo. Si Ud. selecciona PRIM, utilice la tecla COMMAND para recorrer la lista de los eventos. Si Ud. seleccionó ULT, utilice la tecla retroceso para recorrer la lista de eventos.

Seleccione IMP para establecer un filtro del registro histórico de eventos y ver solo la información específica correspondiente a un determinado usuario o a un tipo de evento en particular.

Seleccione ORD para imprimir todo el registro histórico de eventos.

4. Para utilizar la función Sorteo o Filtrado, seleccione IMP. El despliegue mostrará PRIM FECH: mm/dd (donde mm representa el mes y dd la fecha del primer evento). Pulse cualquier tecla Seleccionar e ingrese la fecha a partir de la cual quiere filtrar los eventos, utilizando el formato de 4 dígitos, mm/dd. Pulse COMMAND.
5. El despliegue mostrará UTM FECH: mm/dd (donde mm representa el mes y dd la fecha del último evento). Pulse cualquier tecla Seleccionar e ingrese la fecha de finalización del filtrado en un formato de 4 dígitos, mm/dd. Pulse COMMAND.
6. El despliegue mostrará NUM USUARIO: -. Para filtrar los eventos por el número de usuario, ingrese el número de usuario que le interesa o pulse COMMAND para filtrar mostrando todos los usuarios. Para buscar a un usuario en particular, pulse cualquier tecla Seleccionar y luego utilice las teclas COMMAND y/o de Retroceso para recorrer todos los nombres de usuario ingresados en el sistema. Cuando se muestre en el despliegue el nombre del usuario que a Ud. le interesa, pulse cualquier tecla Seleccionar y luego pulse COMMAND.

7. A continuación el despliegue mostrará cinco tipos de eventos que Ud. podrá incluir como criterios de filtrado. Pulse la tecla Seleccionar de la derecha para que se muestre SI en el despliegue a medida que se vayan mostrando los diferentes tipos de eventos por el despliegue. Pulse COMMAND.

Los siguientes son los cinco tipos de eventos disponibles para realizar el filtrado

ACCESOS = accesos de puerta autorizados.

NUM PUERTA = número de puerta, déjelo en blanco para ver todas las puertas.

Nota: Si Ud. selecciona SI para ACCESOS, entonces solo se mostrarán en el filtrado los eventos de Accesos por Puertas Controladas.

EVNT ZONA = alarmas, fallas y normalizaciones de las zonas.

ARM/DES = eventos de armado y desarmado.

EVNT USR = agregado, borrado y cambios de códigos de usuarios

SUPV = problemas con el hardware del sistema y eventos de accesos denegados.

8. Luego de que se haya mostrado el último tipo de evento, el despliegue mostrará nuevamente PRIM ULT IMP ORD. En este momento, Ud. podrá ver o imprimir el resultado del filtrado del registro histórico de eventos que se acaba de realizar o seleccionar ORD para realizar un nuevo filtrado con diferentes parámetros.

Visualización de Eventos de Armado y Desarmado

A continuación se muestra como se visualiza en el despliegue cualquier evento de armado o desarmado de las áreas de un sistema.

Despliegue teclado

ARM	5:10P	10/17
ALMACEN		

Descripción

El Almacén se armó a las 17:10 horas (5:10 PM) del día 17 de Octubre. Pulse cualquier tecla Seleccionar para mostrar el número del área y el número del usuario, luego cualquier tecla Seleccionar para mostrar el nombre del usuario.

Tipos de Eventos de Armado - Existen dos tipos de eventos de armado que Ud. podrá visualizar:

ARM - El usuario armó el sistema

DES - El usuario desarmó el sistema

Visualización de Eventos de Supervisión

A continuación se muestra como se visualiza la fecha y hora del reporte de un test automático.

Despliegue teclado

MSJ	11:58P	10/17
AUTOPRUEBA		

Descripción

El reporte del test automático se envió a la estación central de monitoreo en la fecha y hora indicada.

Visualización de Eventos de Zonas

A continuación se muestra como se visualiza una alarma, una falla o cualquier otro evento que haya podido ocurrir en las diferentes zonas de protección que componen su sistema.

Despliegue teclado

ALR	10:23P	10/17
PUERTA SUBSUELO		

Descripción

Una alarma ocurrió a las 22:23 (10:23 PM) del día 17 de Octubre. Pulse cualquier tecla Seleccionar para ver el número y el tipo de zona.

Tipos de Zona - Hay siete tipos de zonas posibles que Ud. podrá visualizar aquí:

FUEGO - Incendio	PANC - Pánico	ALR - Alarma
EMRG - Emergencia	SUPV - Supervisión	
AUX1 - Auxiliar 1	AUX2 - Auxiliar 2	

Tipos de Eventos - Hay siete tipos de eventos posibles que Ud. podrá visualizar aquí:

ALR - Alarma	PRBL - Falla
RINI - Normalización o restauración	FALL - Falla en una zona
SVC - Verifique en detector de humo	BAJA - Batería baja
PERD - Transmisor inalámbrico ausente o faltante	

Nota: BAJA y PERD se aplican a sistemas inalámbricos solamente.

Visualización de Eventos de Cambio de Códigos de Usuario

A continuación se muestra como se visualiza cualquier agregado, borrado o cambio en un código de usuario.

Despliegue teclado

AGR	11:41A	10/17
US:19	POR	US:12

Descripción

El usuario 12 agregó al usuario 19 a las 11:41 horas (11:41 AM). Seleccione cualquiera de los dos números de usuarios (US:) para leer

el nombre del mismo.

Eventos de Códigos de Usuario - Existen tres tipos de eventos que Ud. podrá ver:

AGR - Se agregó un usuario

BOR - Se dió de baja o borró a un usuario

CAM - El código de un usuario o su nivel de autoridad ha sido cambiado.

Visualización de Eventos de Anulación de Zonas

Esta función permite visualizar los eventos de anulación de zonas.

Despliegue teclado

BLQ	5:18P	10/17
VENTANA ESTE		

Descripción

La ventana de la zona Este fue anulada. Pulse cualquier tecla Seleccionar para ver el número de la zona y el número del usuario. Púlsela nuevamente para ver el nombre del usuario que la anuló.

Tipos de Eventos de Anulación - Existen tres tipos de eventos:

BLQ - Anulación de una Zona

RST - Restauración o normalización de una Zona

FORZ - Armado Forzado

Nota: En algunas ocasiones Ud. podrá ver que al usuario se lo identifica como SWG. Esta es la abreviatura que se utiliza para el término Swinger Bypass o Anulación por Activaciones Reiteradas. Esta es una funcionalidad que le permite al sistema anular automáticamente y por sí mismo a una zona que se haya activado reiteradas veces dentro de un mismo período de armado.

Visualización de Eventos de Monitoreo del Sistema

Esta función permite visualizar cualquier problema que se presente con la alimentación de la energía de red de CA, con la batería, con la o las líneas telefónicas o si se registró una apertura de la caja que aloja al panel.

Despliegue teclado

PRBL	11:41A	10/17
ALIM CA		

Descripción

El sistema se quedó sin energía de red de CA el día 17 de Octubre a las 11:41 (11:41 AM).

Tipos de Eventos de Monitoreo del Sistema - Se presentan dos tipos de eventos:

PRBL - Falla

RINI - Normalización

Nombres de los Eventos de Monitoreo del Sistema - Se monitorean cinco parámetros del sistema:

ALIM CA - Alimentación de energía de la red de CA al panel

BATERIA - La batería de respaldo del panel

LIN 1 - Línea telefónica número 1

LIN 2 - Línea telefónica número 2

TAMPER - Protección antidesarme de la caja en la que se aloja el panel

Visualización de Eventos de Acceso a Puertas

Esta función permite visualizar la dirección del teclado desde el cual se habilitó el Acceso a una Puerta y el número de usuario que autorizó el acceso.

Despliegue teclado

ACC	5:18P	10/17
3	USR:024	

Descripción

La puerta #3 (accionada desde el teclado #3) fue abierta por el usuario 24 el día 17 de Octubre a las 17:18 (5:18 PM). Pulse la primera tecla Seleccionar para ver el nombre del usuario. Pulse la segunda tecla Seleccionar para ver la razón por la cual se denegó el acceso. Pulse la tercera tecla Seleccionar para ver el nombre del dispositivo o pulse la cuarta tecla Seleccionar para ver el nombre del usuario.

Comentarios con respecto al Acceso a Puertas

La función Acceso a Puertas es una característica que está disponible en ciertos teclados que tienen incorporados un relé apto para liberar cerrojos de puertas y lectores de tarjetas proximidad. Cuando se conecte a los contactos de este relé la energía de baja tensión adecuada para accionar un cerrojo de puerta o una cerradura magnética, aquellos usuarios que ingresen un código válido podrán liberar el cerrojo y obtener acceso al área protegida.

La función Visualización de Eventos registra el número de usuario de la persona a la que se le autorizó el acceso y el nombre de usuario asociado a este código, la fecha y hora del acceso y el teclado en el cual ingresaron su código.

Visualización de Eventos de Cambio de Agendas

Esta función permite visualizar los cambios realizados a las agendas del sistema.

Despliegue teclado

T1	9:41A	10/17
LUN	USR:024	

Descripción

La agenda T1 del día Lunes fue cambiada por el usuario 24 el día 17 de Octubre a las 9:41 (9:41 AM).

Tipos de Agendas - Hay cuatro tipos de agendas posibles:

T1 T2 T3 T4 - Standard

PTA - Para control de puertas

EXT - Para extender horarios

SAL - Para control de salidas

FEST - Para días feriados

LUN (Lunes) - Este es el día de la semana para el cual se realizaron cambios en la agenda. Los días se muestran utilizando las tres primeras letras del día. Pulse la primer tecla Seleccionar para ver el horario de Desarmado o Apertura que se encuentra programado y púlsela una vez más para ver el horario de Armado o Cierre.

024 - Es el número de usuario de la persona que realiza los cambios. Pulse la tercer tecla Seleccionar debajo del 024 para ver el nombre del usuario.

Evento de Bloqueando Inalámbricos

Este despliega eventos bloqueando inalámbricos que han ocurrido.

Despliegue teclado

TRBL	9:41A	10/17
INALAMBRICO		

Descripción

Receptor Inalámbrico DMP ha detectado una Interferencia el 17 de octubre en 11:41 AM.

Tipos de evento bloqueando inalámbrico - Hay tres tipos de eventos:

TRBL - Problema (Un evento de bloqueo ocurrió en sistema desarmado)

ALR - Alarma (Un evento de bloqueo ocurrió cuando cualquier área estaba armada)

RINI - Restablecimiento (Reinicio)

Nota: Desplegando eventos de Problema y Reinicio.

Despliegue de evento Problema de inalámbricos

Despliegue de eventos cuando el receptor inalámbrico pierde la comunicación del Receptor con el panel.

Despliegue teclado

TRBL	9:41A	10/17
INALAMBRICO		

Descripción

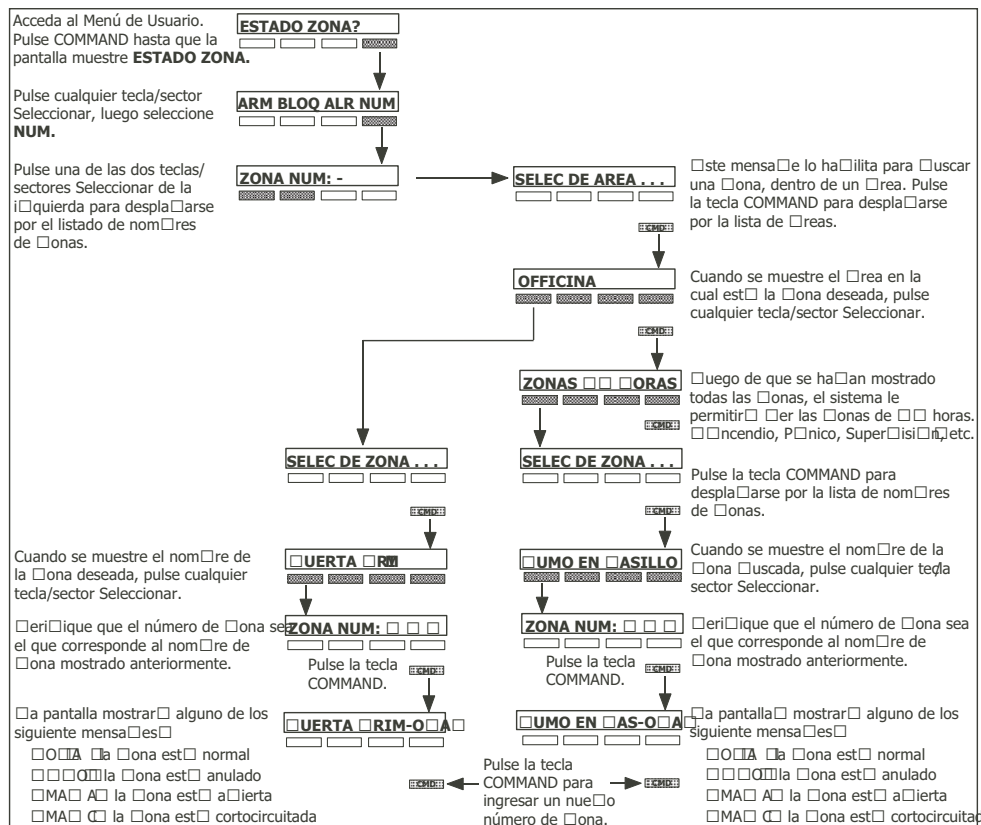
Problema en transmisor inalámbrico ocurrió el 17 de octubre en 11:41 AM.

Tipos de evento Problema inalámbrico- Hay dos tipos de eventos:

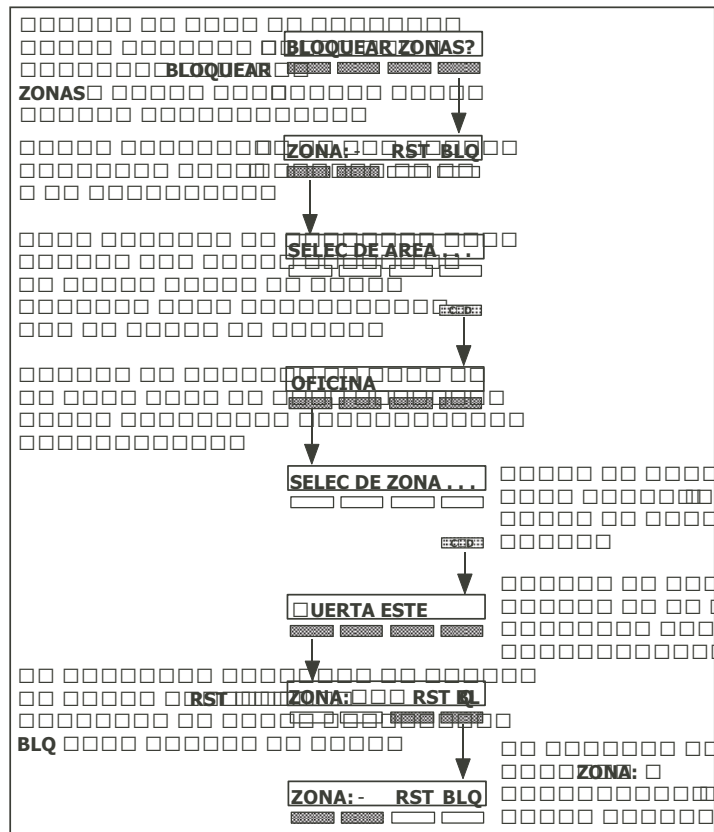
TRBL - Problema **RINI** - Restablecimiento (Reinicio)

Nota: Desplegando eventos de Problema y Reinicio.

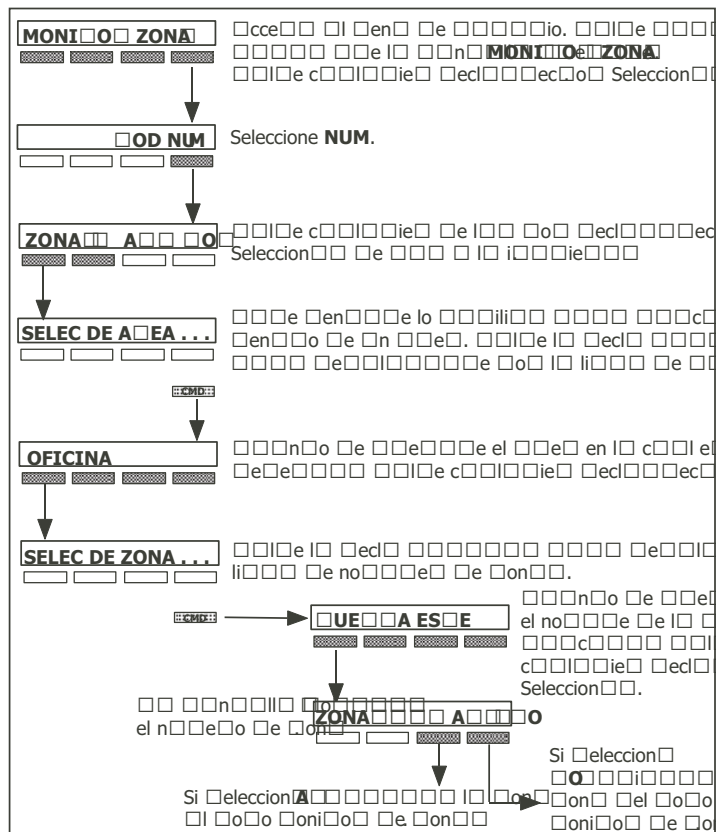
Navegador para la función Estado de Zonas



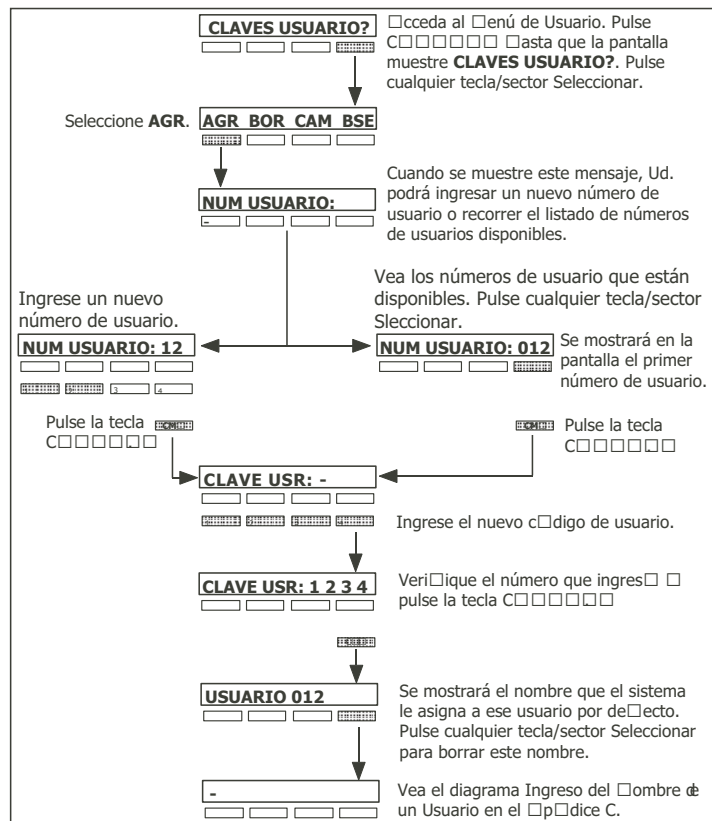
Navegador para la función Zonas Anuladas



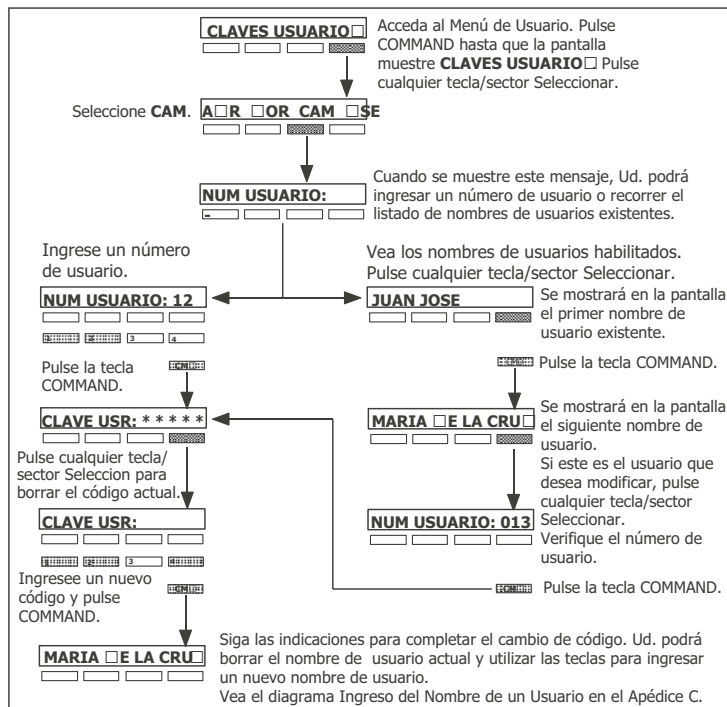
Navegador para la función Monitor de Zonas



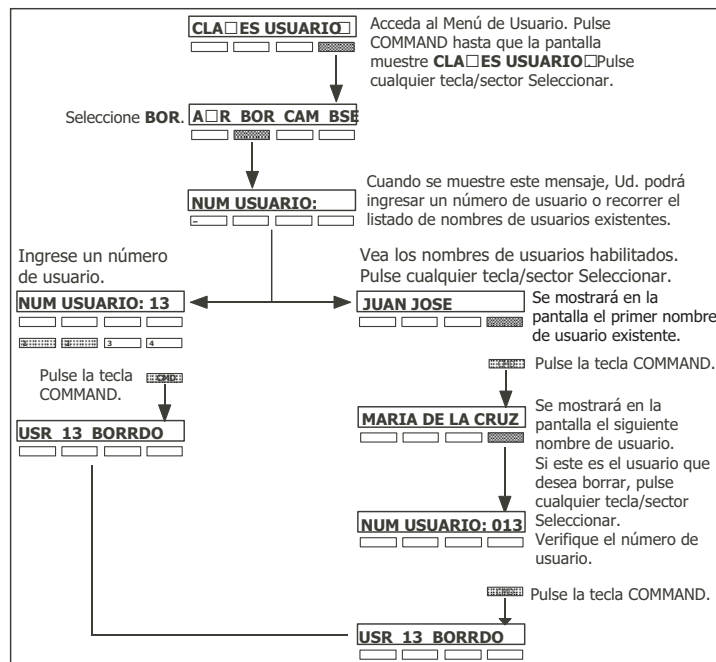
Navegador para el Agregado de Códigos de Usuario



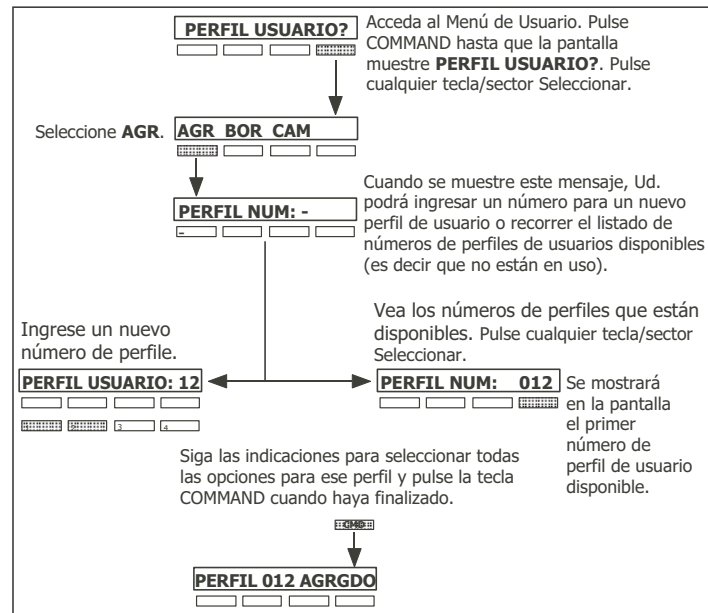
Navegador para el Cambio de Códigos de Usuario



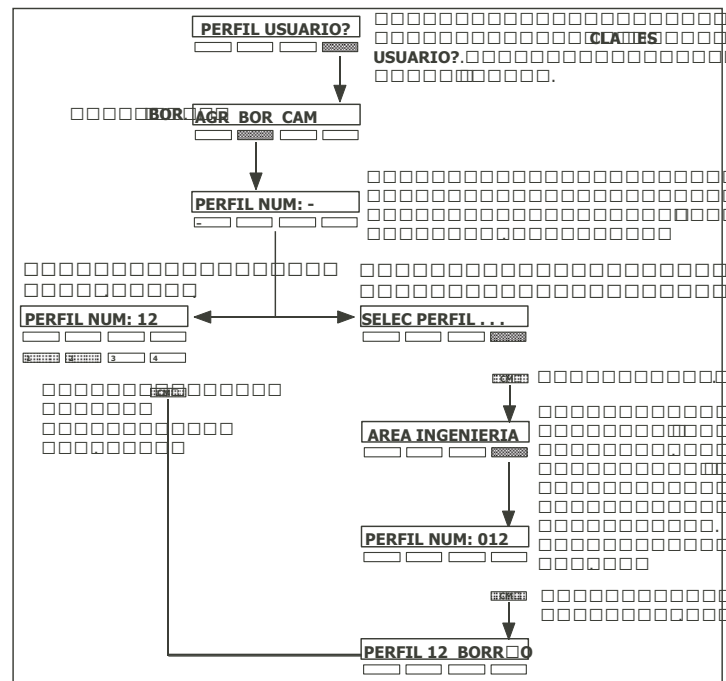
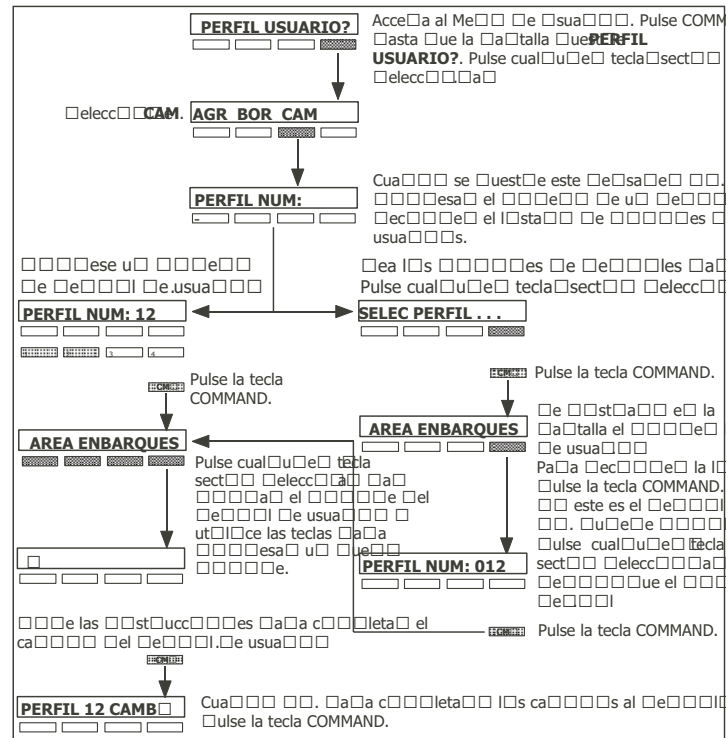
Navegador para el Borrado de Códigos de Usuario



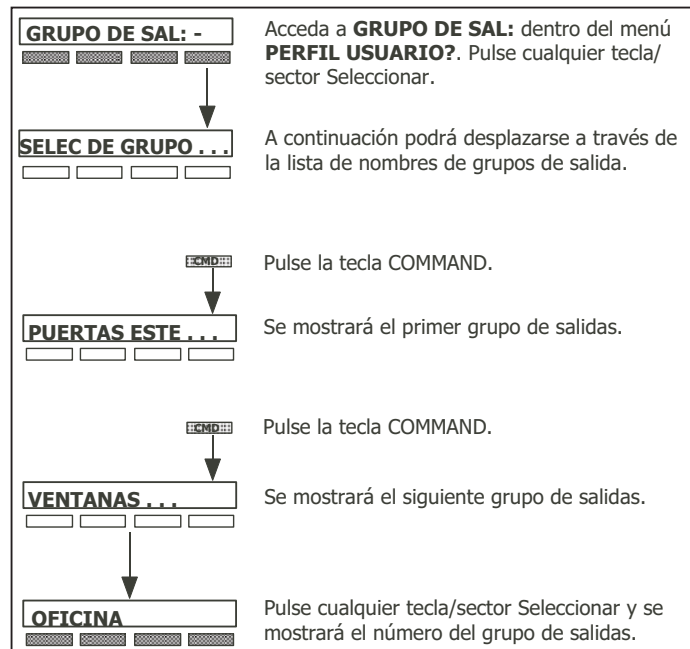
Navegador para el Agregado de Perfiles de Usuario



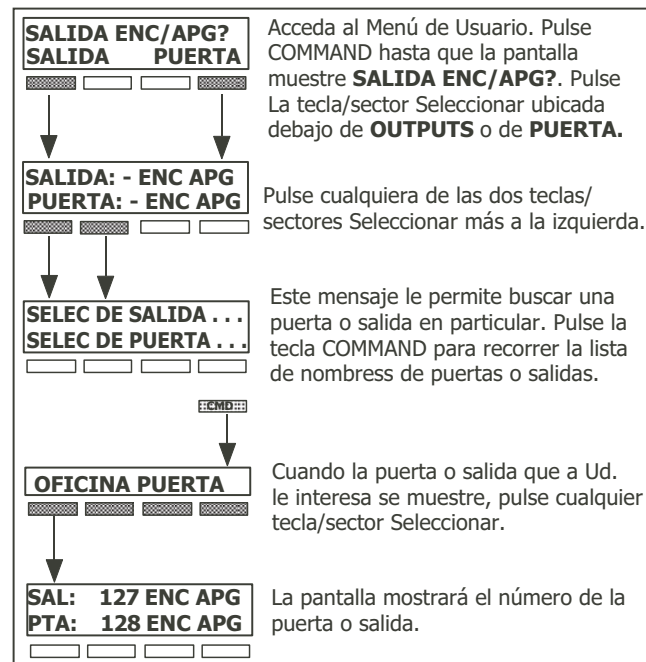
Navegador para el Borrado de Perfiles de Usuario



Navegador de Grupos de Salidas



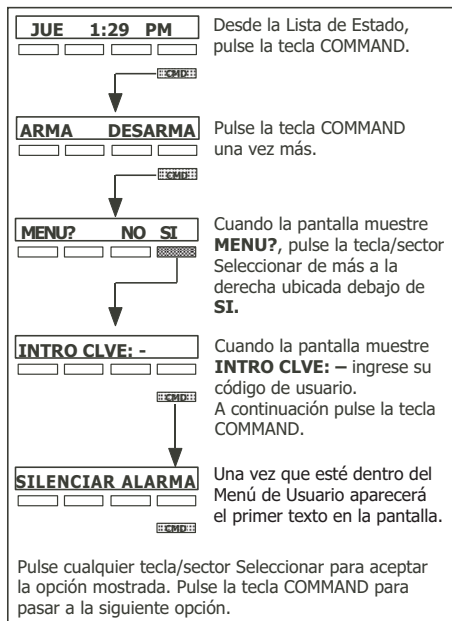
Navegador para la Conmutación ENC/APG de las Salidas



Apéndice C

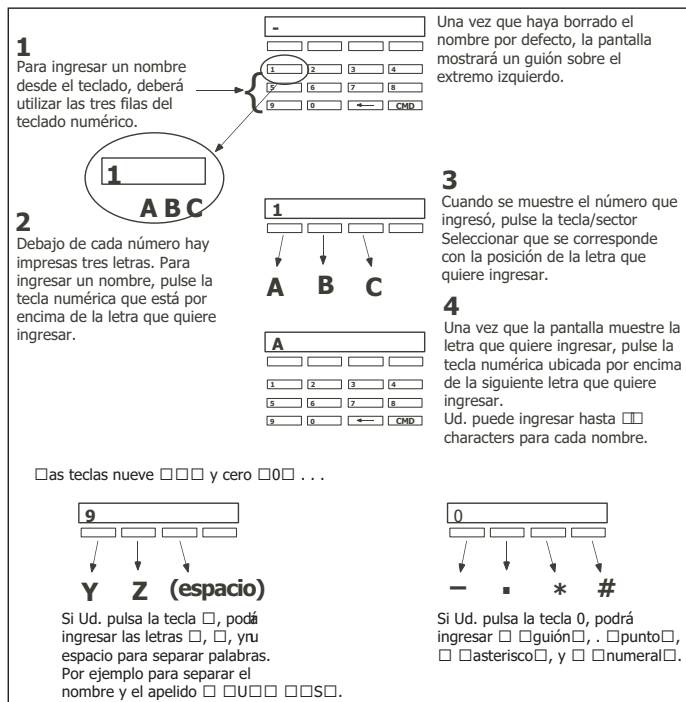
Desarmado e Ingreso de un Usuario al Sitio Protegido

Siga los siguientes pasos para desarmar su sistema y silenciar una alarma.



Ingreso de Nombres de Usuario

Cuando quiera ingresar el nombre de un usuario desde el teclado, tenga en cuenta lo siguiente:



Apéndice D

Descripción Inalámbrico DMP

Si su sistema usa dispositivos Inalámbricos DMP incluyendo llaveros(s), refiérase a la información siguiente. Sección Inalámbrica DMP incluye una descripción breve e importante de Llaveros(s) y un dibujo que identifica los botones del Llaveró. Refiérase a la Sección de Organización de esta guía para verificar la programación de los botones del Llaveró(s) conectados a su sistema.

Para el mejor funcionamiento, permita encender y apagar el LED, antes de oprimir otro botón. El Llaveró podrá no completar el envío de la señal si otro botón es oprimido demasiado pronto.

Funcionamiento de Estado LED

Dependiendo de la programación de acción del botón del Llaveró, el estado de la luz de LED reconoce que se presionó el botón o el estado armado del sistema.

- Cuando el botón es programado para Pánico, Pánico 2, Emergencia, Emergencia 2, Salidas, Restablecer Sensores, por 1/2 segundos encenderá el LED en Verde para reconocer que fue accionado el botón.
- Cuando el botón es programado para Armar, Desarmar, Alternar armado/desarmado o Estado, el estado del sistema armado es recibido por el Llaveró y la luz del LED se enciende, ver la tabla de abajo.

LED Color	Duration	Description
Rojo	2.0 Segundos	Sistema armado Todo
Verde	2.0 Segundos	Sistema Todo desarmado
Verde/Rojo	2.0 Segundos	Sistema Armado (Amado parcial)

Cuando un botón NO programado es oprimido, el LED no encenderá.

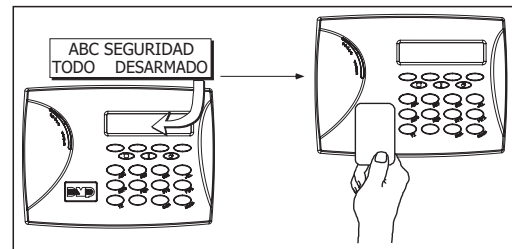
Apéndice E

Guía de Usuario de fácil Entrada™

Control Acceso Puerta

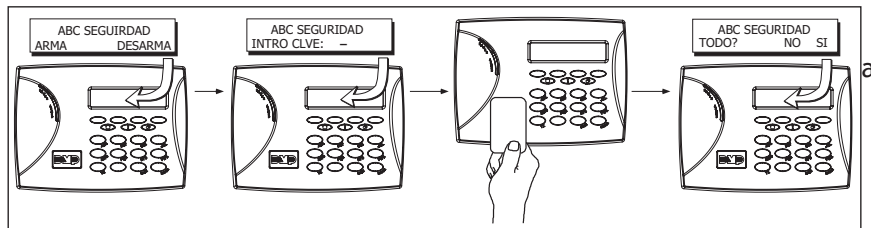
En estado normal o listo, presente su tarjeta al lector. Una vez validado por el sistema, el relevador del control de accesos se accionará. Si usted está entrando en un área armada que usted fuera asignado, tendrá acceso y automáticamente será desarmada el área.

Mientras el teclado despliega estado normal, presente su tarjeta de accesos. Se activarán momentáneamente y usted deberá abrir la puerta. Una vez abierta la puerta, tiene 30 segundos para pasar por la puerta y cerrar la misma antes que la zona 2 con cancelado temporal expire y active una alarma.



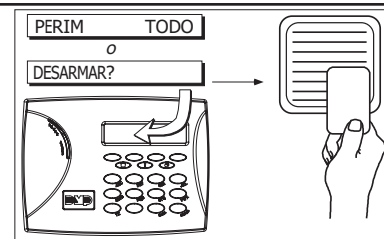
Sistema Área Armando y Desarmando

Presionar COMMAND, el teclado desplegará ARMAR DESARMAR. Oprima la llave de selección bajo la opción deseada. El teclado despliega INTRO CLVE - . Presente su tarjeta al lector. Una vez validada por el sistema, todas las áreas asignadas su código serán armadas o desarmadas automáticamente. Seleccione NO para armar o desarmar las áreas individuales. Seleccione SÍ o simplemente espere y el teclado arma automáticamente o desarma todas las áreas que usted esté autorizado.



Armando y Desarmando Sistema de Todo/Perímetro.

Código usuario y COMMAND. El teclado despliega PERIM TODO, Si usted escoge TODO, armará todas las áreas. Si se hace desde un teclado de 32-caracteres, puede escogerse TODO y automáticamente se armará en corto tiempo. Presente su tarjeta al lector y todas las áreas armadas se desarmarán automáticamente.



Armando y Desarmando Sistema Estr/Dormr/Salir

Presente su tarjeta al lector. Si el sistema está armado, una vez que el sistema valida la tarjeta, todas las áreas se desarmarán y el teclado desplegará TODO DESARMADO.

Si el sistema se desarma cuando usted presenta su tarjeta, una vez que el sistema valida la tarjeta, se despliega ESTR DORMR SALIR. Usted podrá oprimir la llave de Selección bajo la opción deseada o después de algún tiempo todas las áreas podrán armarse automáticamente en modo Salir.

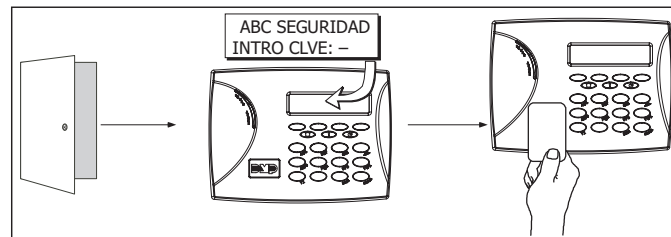


Desarmando el sistema con tiempo Entrada

En Todos los Sistemas - Una vez que la puerta está protegida como entrada/salida y ésta sea abierta, el tiempo empieza a contar, el teclado desplegará INTRO CLVE - . Presente su tarjeta al lector. Una vez validada, el sistema desarmará todas las áreas asignadas para usted. Los sistemas por Área proporcionan un retraso individual para las áreas seleccionadas. Ver Armando y Desarmando en una página anterior.

Usando Lector para Acceso al Menú del Usuario

Usted también podrá usar un lector de la tarjeta para acceder al Menú del Usuario. Oprima COMMAND hasta ver la opción MENÚ? NO SÍ, seleccione SÍ y presente su tarjeta al lector.



Preguntas Más Frecuentes

Esta sección intenta contestar las dudas más frecuentes que se le pueden presentar con respecto a la operación de su sistema.

Pregunta: ¿Si al armar el sistema, anulo una zona demorada que incluye una puerta de salida, se activará la alarma cuando yo pase por allí más tarde?

Respuesta: Ud. no va a generar una alarma porque anteriormente había anulado esa zona, pero tenga presente que si además pasa por alguna otra puerta protegida o si lo detecta algún detector de movimiento del interior de la propiedad, entonces sí se generará una alarma.

Pregunta: Cuando yo armo o desarmo mi sistema de Áreas, en el despliegue veo TODO? NO SI. ¿Esto significa que se trata de TODAS las áreas del sistema?

Respuesta: Al elegir SI, Ud. estará armando o desarmando todas aquellas áreas para las cuales su código de usuario está autorizado o tiene autoridad.

Pregunta: ¿Cómo debo proceder para crear una agenda que comience a las 8:00 horas o 8:00 AM del día Lunes y termine a las 17:00 horas o 5:00 PM del día Viernes?

Respuesta: Cuando el despliegue le muestra los días de la semana, seleccione LUN (Lunes). Como HR DE APERTURA? u Horario de Apertura, ingrese 0 + 8 + 0 + 0 AM. Como HORA DE CIERRE? u Horario de Cierre cuando el despliegue muestre LUN —: AM PM, seleccione MON; esto le permitirá avanzar a través de los restantes días de la semana. Deténgase cuando el despliegue muestre el día en que Ud. quiere que la agenda termine, en este caso VIE (Viernes). A continuación cuando el despliegue muestre VIE —: AM PM, ingrese 0 + 5 + 0 + 0 PM como Horario de Cierre. Pulse COMMAND. Pulse la tecla de retroceso para salir del Menú de Usuario.

Con esto Ud. estará estableciendo una agenda con horario de apertura el día lunes a las 8:00 AM y de cierre, el día viernes a las 17:00 horas o 5:00 PM. Ud. puede reemplazar el día de la semana o el horario de acuerdo con su necesidad, y seguir utilizando este mismo ejemplo.

Pregunta: ¿Qué debo hacer si quiero permanecer dentro de la propiedad protegida más allá del horario de cierre (o de armado) ya agendado?

Respuesta: Si su sistema ha sido configurado para realizar la Verificación de Cierre, cuando llegue la hora de cierre, el teclado comenzará a emitir un tono indicando que el sistema está por armarse. Mientras se esté mostrando esto, pulse cualquier tecla Seleccionar, el despliegue pasará a mostrar INTRO CLVE- . Ingrese su código de usuario y pulse COMMAND. La Agenda se extenderá automáticamente una hora más.

La pantalla ahora mostrará 2HR 4HR 6HR 8HR. Seleccione la cantidad de horas que quiere extender el horario de cierre. Si el sistema no se armó en el momento en que se cumpla el horario de cierre agendado, se enviará un reporte de CERRE TARDÍO a la Estación Central de Monitoreo.

Mensajes Comunes que Muestra la Pantalla

A continuación se enlistan varios mensajes comunes que Ud. puede llegar a leer en la pantalla. Siga las instrucciones de la columna Soluciones Posibles para solucionar el problema. En muchos casos, Ud. deberá tener que llamar a una persona del Servicio Técnico para solucionar el problema. Los mensajes que no se muestran en la siguiente tabla, van a requerir que Ud. se comunique con el Servicio Técnico.

Mensaje	Significado	Soluciones Posibles
ÁREA INVÁLIDA	El usuario ha intentado ingresar por una puerta controlada a un área, a la cual no está autorizado para hacerlo.	Cambie las áreas a las cuales puede acceder ese usuario, de ser necesario. Si el usuario no está autorizado para ingresar a esa área, no lo podrá hacer.
CÓDIGO INVÁLIDA	El código de usuario que Ud. ingresó no es reconocido por el sistema.	Verifique el código de usuario e inténtelo nuevamente.
PERFIL INVÁLIDO	Un usuario ha intentado realizar una acción que no está permitida en el perfil de usuario que tiene asignado.	Verifique los parámetros del perfil de ese usuario.
HORA INVÁLIDA	Un código de usuario que tiene permisos de acuerdo con una agenda determinada, ha sido ingresado fuera del horario permitido.	Vea las secciones Agendas y Códigos de Usuarios de esta Guía.
2DA CLAVE	El área que Ud. está intentando desarmar o a la cual quiere acceder, es un área que requiere del ingreso de un segundo código de usuario.	Se deberá ingresar un segundo código de usuario, diferente del anterior.
HORA DE CIERRE?	Se ha llegado al horario de cierre indicado en la agenda y el área no ha sido armada.	Los usuarios que se encuentren en el sitio protegido deberán armar el sistema o extender la agenda para que se cierre más tarde.
TARDE PARA CIERRE	El sistema no se armó cuando se cumplió el horario de cierre agendado.	Los usuarios que se encuentren en el sitio protegido deberán armar el sistema o extender la agenda para que se cierre más tarde.
FAILED TO EXIT	Un usuario que tiene asignada la opción anti-passback ha intentado reingresar aun área de la cual aún no ha salido correctamente.	El usuario deberá salir del área por la puerta correspondiente. De no ser esto posible, el administrador del sistema deberá seleccionar la opción Perdonar del menú de Códigos de Usuario.

Index

A

- Acceso por Puerta 26
 - Comentarios 56
 - Visualización de Eventos 56
- Agendas 39
 - Configuración 40
 - Configuración de Días Feriados 42
 - Configuración de Salidas y Puertas 41
 - Eventos de Cambio 57
 - Extendiendo 22
 - Extensión 43
 - Registro 51
- Anulación de Zonas 28
 - Visualización de Eventos 55
- Aqualite™ (Teclado) 3
 - LEDs 3
 - Teclas de Pánico 5
- Áreas
 - Armadas 26
 - Armado del Sistema 16
 - Desarmado del Sistema 17
 - Registro de los Nombres y Números 48
 - Silenciando una Alarma b
 - Uso de Asteriscos 6
- Armado 12
 - Armado Rápido 17
 - Uso de Asteriscos 6
 - Visualización de Eventos 54

Armando

- Sistema Área 66
- Sistema Estr/Dormr/Salir 67
- Sistema Todo/Perímetro 67
- Asteriscos 6, 10, 35

C

- Cambio de Agendas
 - Visualización de Eventos 57
- Clear Touch™ (Teclado) 4
 - Iconos de Pánico 5
 - LEDs 4
- Códigos de Coacción o Amenaza 39
- Códigos de Usuario 36
 - Agregado 37
 - Borrado 38
 - Cambio 37
 - Registro 50
 - Visualización de Eventos 55
- Configuración de Agendas 40
- Control Acceso Puerta 66

D

- Desarmado 11, 17
- Desarmado del Sistema
 - Área 17
 - Estr/Dormr/Salir 21
 - Todo/Perímetro 20
- Desarmado e Ingreso 64

Desarmando

- Sistema con tiempo Entrada 67
- Sistem desde un Teclado 18
- Visualización de Eventos 54
- Días Feriados
 - Configuración 42
 - Ingreso 43
 - Registro 52

E

- Estado de las Zonas 27
- Estr/Dormr/Salir
 - Armado del Sistema 21
 - Desarmado del Sistema 21
 - Teclas de atajo 21, 23
- Evacuación de Emergencias iv
- Extensión de Agendas 22, 43

F

- Falla Salida 11, 39
- Falsas Alarmas 2
- Fechas
 - Ingreso 44
 - Registro 52
- Funciones de Armado 14
- Funciones de Pánico 5

G

- Guía de Usuario de Easy Entry™ 66

H

Hora
Ingreso 44

I

Inalámbrico DMP 65
Pantalla Especiales 9
Llavero 9
Mostrar Eventos 57
Ingreso de Datos 4
Ingreso de Días Feriados (FEST) 43
Ingreso de Fecha y Hora 44
Ingreso de Nombres de Usuario 64

L

Las Teclas de Ingreso de Datos 4
Las Teclas de Pánico 5
La Tecla COMMAND 4
La Tecla de Retroceso 5
LED de Armado 3, 4
LED de CA 4
LED de Energía 3, 4
Líneas de Puertas 41
Líneas de Salida 41
Llavero 9
Armado y Desarmado 16
Funcionamiento de Estado LED 65
Nombre Usuario 47
Los Icons de Pánico 5

M

Mensajes Comunes 69
Mensajes Especiales 10
ALARMA 10
CLAVE INVÁLIDA 10
CODIGO INVÁLIDO 10
ENTRO CLIVE 10
HORA INVÁLIDA 11
PEDIR SERVICIO 11
PERFIL INVÁLIDO 10
PRBL (Prueba) 10
PRBL SISTEMA 11
REINTENTE 10
TARJETA INVÁLIDA 10
Menú de Usuario 1, 24
Lista de Opciones 24
Monitoreo de Sistema
Visualización de Eventos 56
Monitor de Zonas 29
Mostrar Eventos 45, 53
Acceso a Puertas 56
Anulación de Zonas 55
Armado y Desarmado 54
Cambio de Agendas 57
Cambio de Códigos de Usuario 55
Inalámbricos 57
Monitoreo del Sistema 56
Monitoreo de Sistema 56
Supervisión 54
Zonas 55

N

Navegador
Agregado de Códigos de Usuario 60
Agregado de Perfiles de Usuario 61
Borrado de Códigos de Usuario 61
Borrado de Perfiles de Usuario 62
Cambio de Códigos de Usuario 60
Cambio de Perfiles de Usuario 62
Conmutación ON/OFF de las Salidas 63
Estado de Zonas 58
Grupos de Salidas 63
Monitor de Zonas 59
Zonas Anuladas 59

O

Opciones de Usuario 7

P

Pánicos Iconos y Teclas 5
Perdón
Falla en la Salida 39
Perfiles de Usuario 32
Agregado 34
Borrado 35
Modificación 34
Registro 49
Tabla de Registro 33
Preguntas Más Frecuentes 68
Presente Tarjeta Proximidad 10
Prueba de Incendio 45
PRUEBA SISTEMA 11

- Puertas
 - Cerrojo 66
 - Configuración 41
- R**
 - Registro de Áreas
 - Nombres asignados 48
 - Números asignados 48
 - Registro de Configuración del Sistema 46
 - Registro Relés de Salida 52
 - Reinicia de Sensores 25
- S**
 - Salidas
 - Activación y Desactivación 26
 - Configuración 41
 - Sector Seleccionar 4
 - Security Command™ (Teclado) 3
 - LEDs 3
 - Teclas de Pánico 5
 - Servicio Técnico 11, 45
 - Silenciado de una Alarma b, 25
 - Silenciar el Tono de Falla 8
 - Sistema
 - Armado 16
 - Configuración 46
 - Desarmado 17
 - Estado 30
 - Introducción 1
 - Términos de Aplicación 11
 - Sistema con tiempo Entrada 67

- SISTEMA OCCUPADA 11
- SISTEMA PRUEBA 11
- Solicitud de Servicio Técnico 45
- Supervisión
 - Visualización de Eventos 54
- T**
 - Tarjeta más CLAVE (XR500E) 36, 46
 - Teclados
 - Aqualite™ 3, 5
 - Clear Touch™ 3, 4, 5
 - Diferentes Idomas 6
 - Funciones de Pánico 5
 - Mensajes Comunes 69
 - Menú de Usuario 1
 - Múltiples Pantallas 6
 - Opciones de Usuario 7
 - Programación o Configuración 6
 - Registro 46
 - Sector Seleccionar 4
 - Security Command™ 1, 3, 5
 - Teclas de atajo 23
 - Tecla de Retroceso 5
 - Thinline™ 3, 5
 - Tipos 3
 - Tonos Especiales 8
 - Teclas
 - COMMAND 4
 - de atajo 23
 - Ingreso de Datos 4
 - Retroceso 5
 - Seleccionar 3, 4

- Teclas de atajo
 - Función de Armado 19, 21, 23
 - Función Monitor (Chime) 23, 29
 - Función Reseteo Sensores (Fuego) 23, 25
- Thinline™ (Teclado) 3
 - LEDs 3
 - Teclas de Pánico 5
- Tiempo de Cerrar 68
- Todo/Perímetro
 - Armado del Sistema 19
 - Desarmado del Sistema 20
 - Silenciando una Alarma b
 - Teclas de atajo 19, 23
- Tonos Especiales 8
- U**
 - Uso del Teclados 6
 - Uso de Asteriscos 6
- V**
 - Verificación del Sistema 30
 - Verifique Alarma b
 - Verifique funcionamiento 2
- Z**
 - Zonas 12
 - Visualización de Eventos 55
 - Zona de 24 Horas 12
 - Zona Instantánea 12

Esta pagina fue dejada en blanco en forma intencional.

